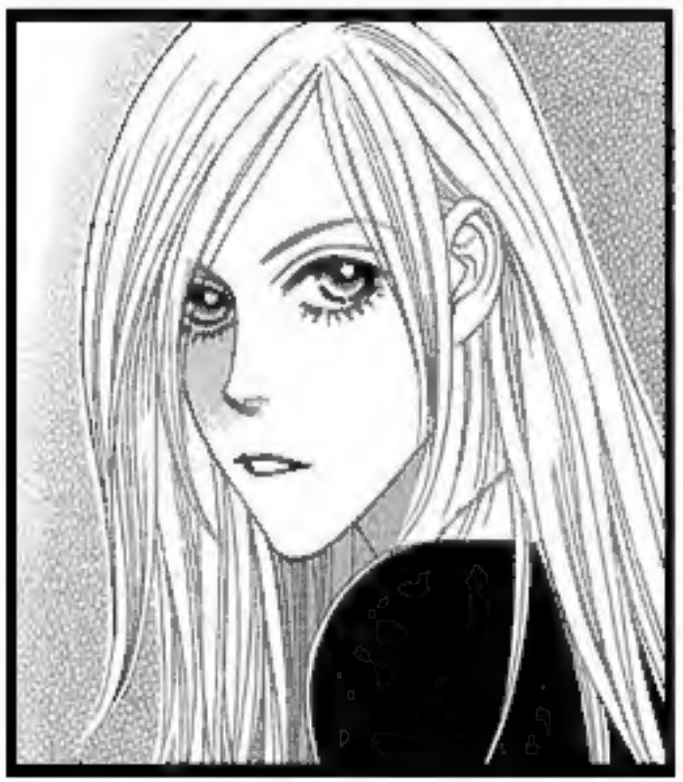
A willful muse

YOUTH GONE WILD

v10 c01

By Nicky Lee



Translator: foxghost
Proofreader: Arty-chan
Cleaner: Okami Hime
Typesetter: Sakurai
QCer: RikkaStar
Raw Acquirer: LadyAquitaine

Forum: http://awillfulmuse.mylastforum.org
Site: http://community.livejournal.com/awillfulmuse

Please support the author by purchasing her works when they become available in your area!

YOUTH GONE WILD

搖滾狂潮

PART

10

COMICS BY

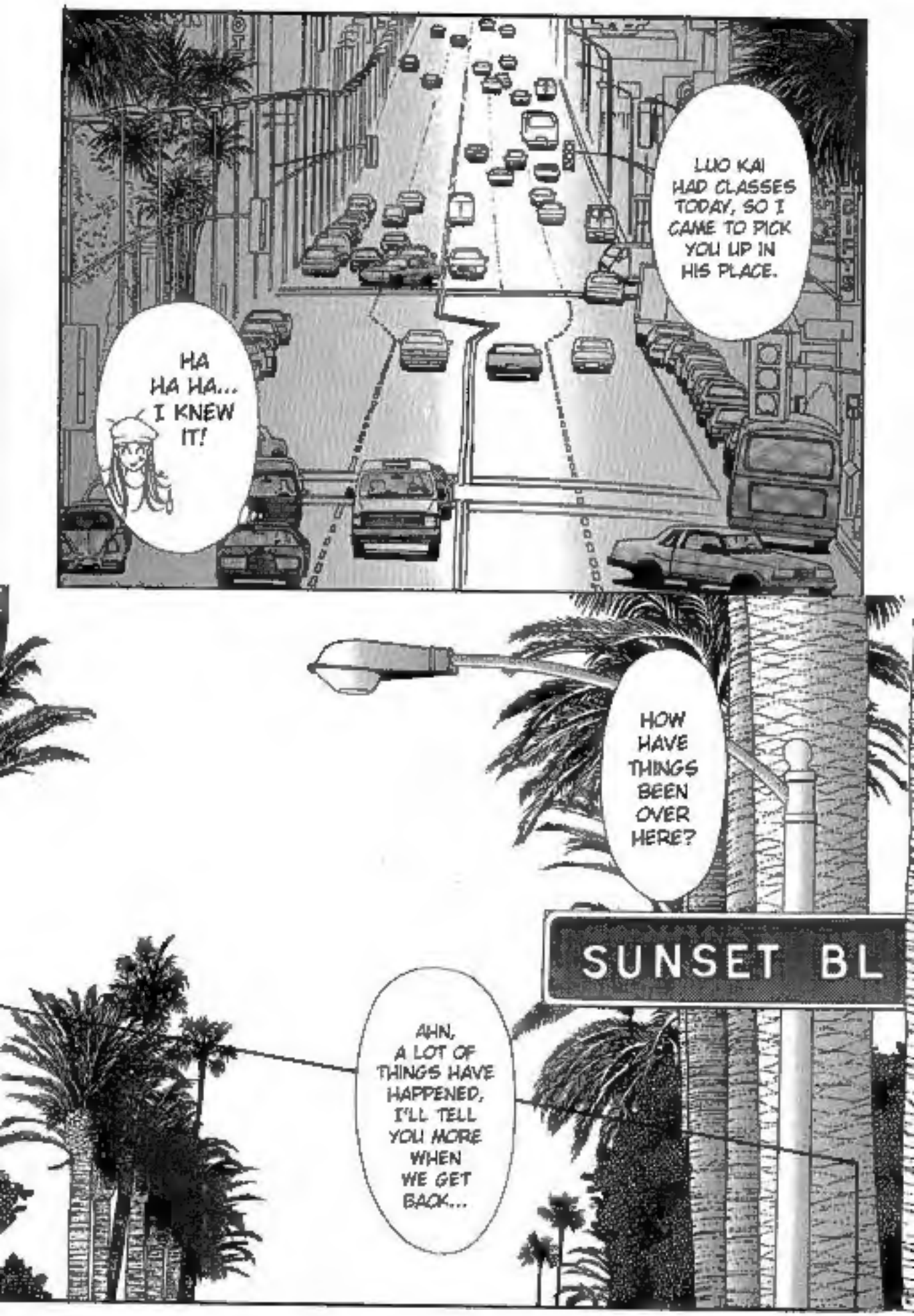
NICKY LEE

漫畫●

李崇華

part
10
搖滾狂潮
YOUTH GONE WILD
李崇萍

Vivien,
over here!


LUO KAI HAD CLASSES TODAY, SO I CAME TO PICK YOU UP IN HIS PLACE.
HA HA HA... I KNEW IT!
HOW HAVE THINGS BEEN OVER HERE?
SUNSET BL
AHN, A LOT OF THINGS HAVE HAPPENED, I'LL TELL YOU MORE WHEN WE GET BACK...

He he he... so you guys came to L.A. to study! I'm very happy to see you again!
Since I sang with you last time, I just couldn't forget you!
DESERT RESTAURANT
Rea... Really?!
That big bear and I grew up together, you really can't tell right! When this shop was newly opened, I volunteered and did small jobs around the place!
Really?
I've taken a shine to you, boy!
How annoying, your speaking like that is embarassing me ~
Don't be so shy!
After I became a "superstar", I can only hide back here in this secretive corner to write songs and have work meetings...
Yeah! I didn't think that you and the boss here are old friends, it really surprised me!

You must understand that kind of thing better than anyone else, J...
Server, please add some hot water for me.
Are all artistic types this temperamental? Tsk tsk tsk, I don't understand it at all!
Yes, right away.
TURNS!
That friend of yours is a song writer right? He's so gloomy and hard to serve!

Mmm, hmmph.
He doesn't recognize you, and says that you're gloomy and hard to serve?
Fuu ...

How could that kid only think you're a song writer? There must be some mistake!
There's actually a rock and roll musician who doesn't recognize you?!
WAH HA HA HA HA HA
!?
HA HA HA...
Watch what you say, Joey! Don't forget that half of your career is in my hands!
If it's not because he's forgetful, it must be because you're old enough to be unrecognizable, J.B.!
J.B!?

KA
LHANG
!!
PA-
SAA
!!
Ran right back →

You... you're...J.B.?
Who let you barge right in here? Where are your manners?!
You heard? So now you know.
No wonder he says you're gloomy and hard to serve! You must be so angry because he didn't even recognize you the moment he saw you!
STOP BUGGING ME!!
DON!

Eh?
HIS HANDS AND FEET GAVE UP ON HIM!
This voice ...
Look at you, you've scared him shitless!
Who scared him? A server should have a server's manners to begin with...

The voice that kept me deeply mesmerized from the beginning, that I could not extricate myself from!
This voice really is...
The voice that I repeatedly listened to countless times afterwards.
And I've taken until now to realize —
Yesterday, this voice was right next to me.
The voice that left me shaken countless times!

Hey, what's up with him?
Who knows..
Do you remember the night
I standing on the street
It's such a lonely place for me·····
You lead me out of darkness,
Without you····

There is no paradise……
This is my favorite song of yours – "Paradise"!

I'm very happy to see you!
The vocalist I worship the most J.B.!
GU-LU!

PAH!
Hello..
!?
Wang Xiang!

It's too wonder-ful!
Ya Ting!

Guess who I ran into in the shop today?
It's J.B.! J.B.!!
Ahh!
J J.B.?
It's unbelievable, isn't it!
He not only shook hands with me, he also called me by name!!
HE KNOWS WHO I AM. IT'S UNBELIEVABLE!
THIS MEANS A LOT TO ME. DO YOU UNDERSTAND?
YA THINK!

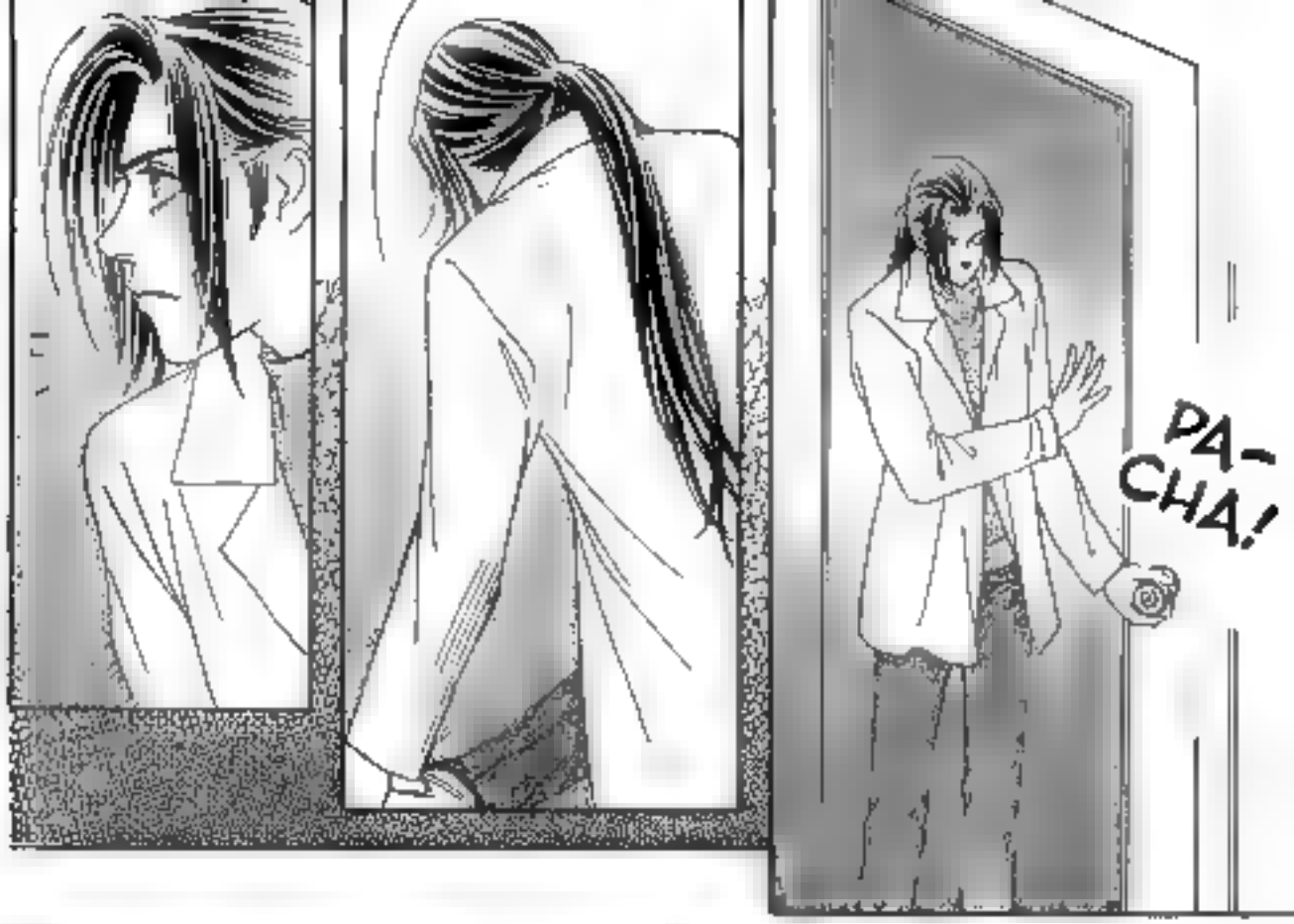
IS THIS THE HAND THAT J B SHOOK?
AHN
THIS FEELING
OF BLISS
HOLDS TIGHT AND WILL NOT LET GO
AHN!
IS THAT WHY YOU RUSHED HERE TO SHARE THIS WITH ME?
OH~~~~~
I'M SO HAPPY
TURNS SUDDENLY!
PLEASE DO YOU HAVE TO PERFORM THIS "BALLET" IN FRONT OF ME?
I'm not going to wash my hands this week~~!
It's too wonderful ~~~
J.B... My GOD!

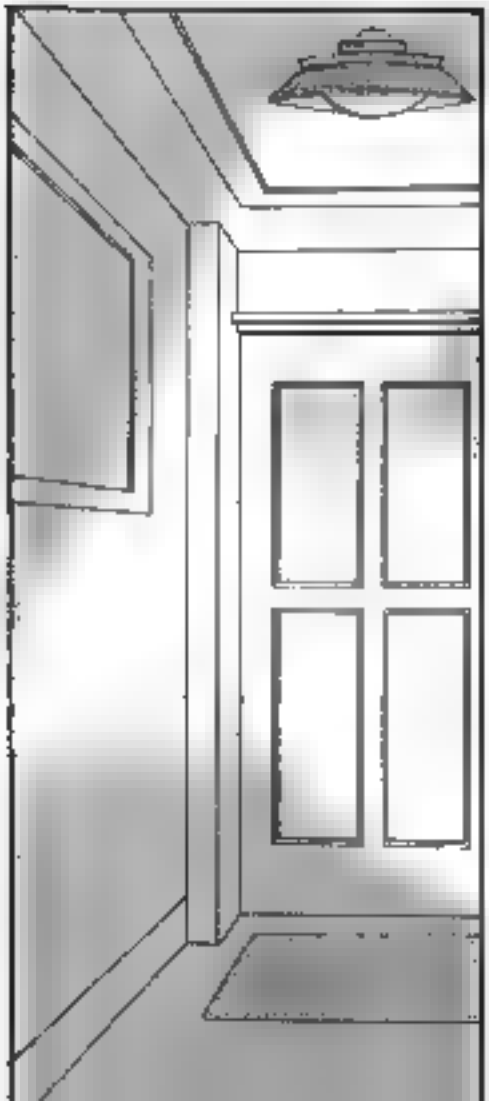
HEH!
OOOH J B , FROM TODAY ON YOU'RE MY RIVAL!
LEAVING LIKE A TORNADO
YEW!
YEW!
.....
Wang Xiang has forgotten that Ya Ting is a crazier J.B. fan than he is.
HE JUST CALLED AND SAID THAT HE'S GOING TO HAVE A DRINK WITH A FRIEND AFTER CLASS
IS LUO KAI BACK?
Just woke up from a nap.
IT'S SO NOISY WHAT'S GOING ON?
Vivien, you've come?!

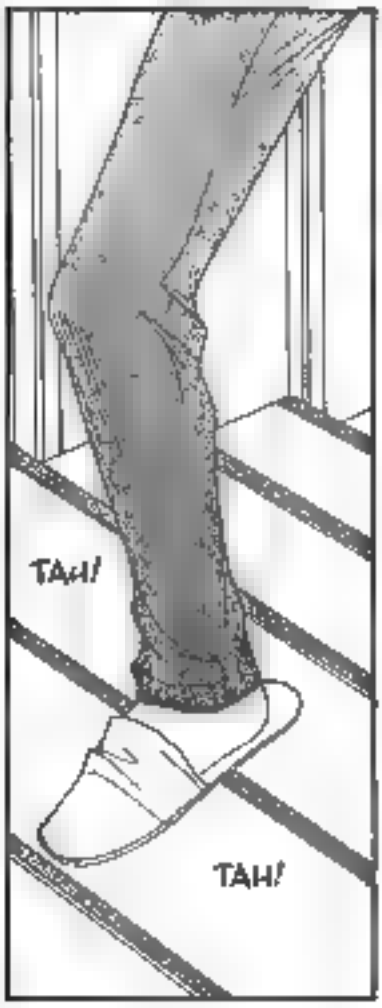
AS EXPECTED HE PROBABLY FORGOT THAT I'M COMING
DOES HE EVEN KNOW I'VE ARRIVED?
HE HUNG UP BEFORE I HAD A CHANCE TO TE... HIM.
NOPE
DID HE SAY WHEN HE'LL BE BACK?

THAT'S RIGHT, HE SHOULD BE BACK REAL SOON
AI YA, THERE'S NO WAY! LUO KAI IS SO GOOD WITH PEOPLE NO MATTER WHERE HE GOES HE'LL HAVE A GROUP OF FRIENDS. NATURALLY HE'S BUSY WITH ENGAGEMENTS!

AFTER ALL, THIS IS AN OLD BAD HABIT OF HIS. I'M USED TO IT!
YOU GUYS CAN STOP TRYING TO MAKE ME FEEL BETTER.


PA-
CHA!

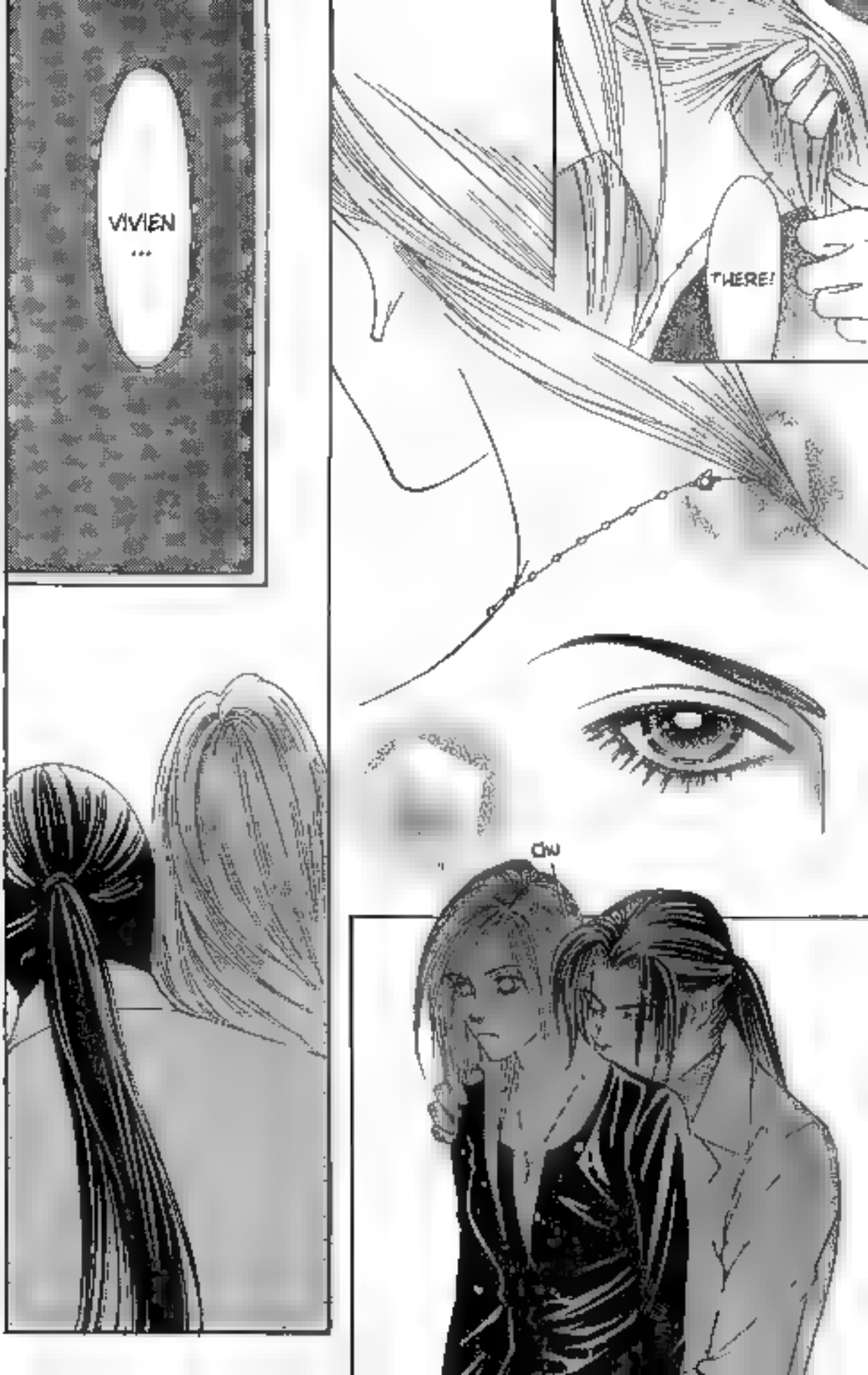



TAH!
TAH!

PA
CHA
OH
...

WHAT ARE YOU "OH"ING ABOUT?
EVEN IF YOU REALLY DID FORGET THAT YOU ASKED ME TO COME HERE, COULD YOU NOT BE SO OBVIOUS ABOUT IT?

DON'T MOVE!
I'LL GET IT OUT!
AH, DAMMIT!
WHY DOES THIS NECKLACE ALWAYS GET CAUGHT IN MY HAIR?

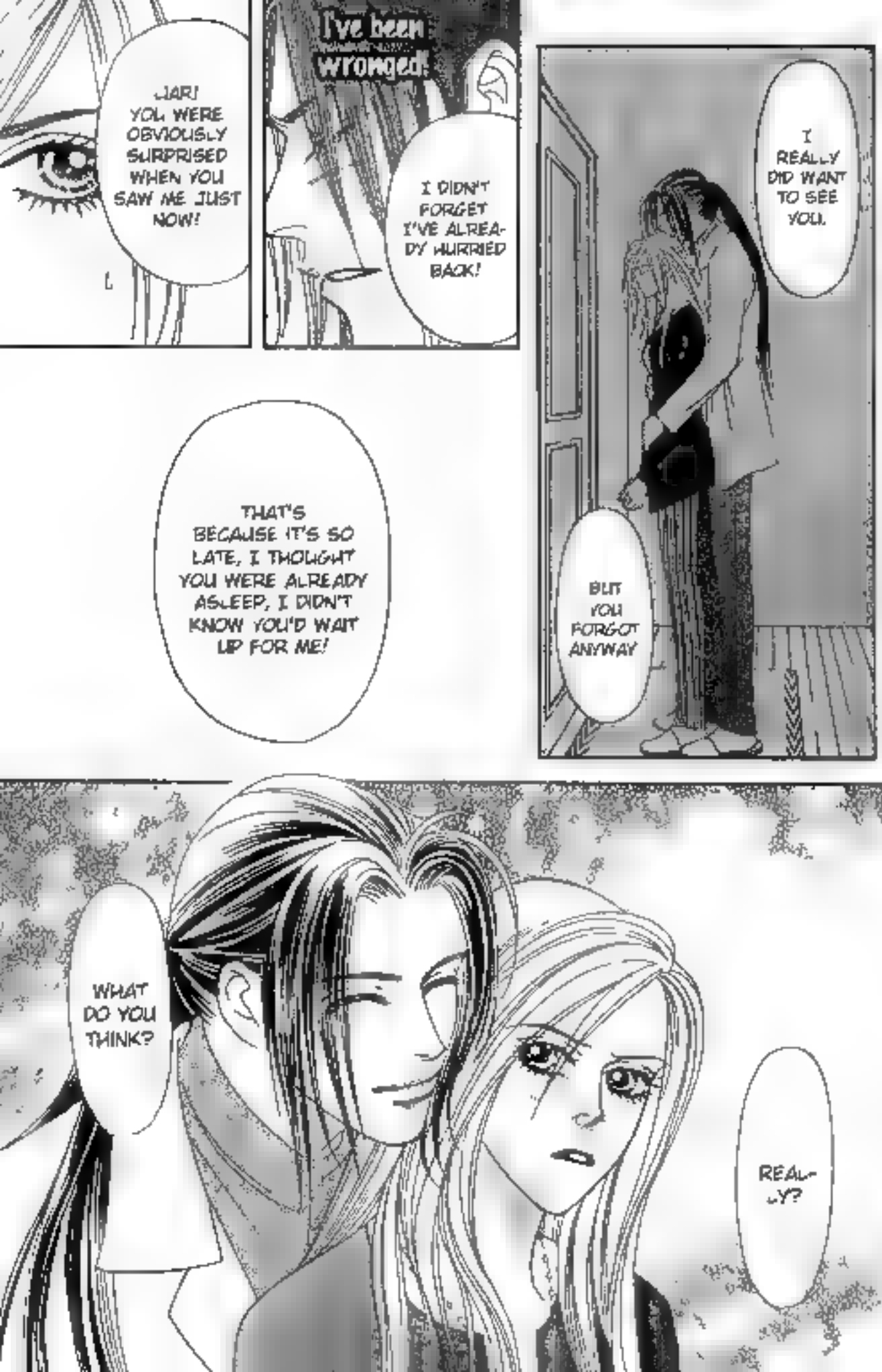

VIVIEN
...
THERE!
CW

LUO KAI, WHAT ARE YOU DOING?
.....
I WANT TO
轟!!
VOLCANIC ERUPTION!

PA-
CHA!
SCREW YOU!
YOU MADE ME SIT THROUGH A LONG PLANE RIDE ALL THE WAY TO AMERICA.
???
ALL BECAUSE "YOU WANT TO"?!

I'M GOING TO SQUEEZE IN WITH YA TING AND XIAO JIE!
HMMPH! MEN ARE ANIMALS THAT THINK WITH THE LOWER HALF OF THEIR BODIES AFTER ALL!
I DIDN'T COME HERE TO BE A "COMFORT WOMAN"!
HEY, WHERE ARE YOU GOING?
YOU'RE NOT ALLOWED TO GO ANYWHERE!
!!
BAM!

WHY ARE YOU THROWING A TANTRUM?
IT WASN'T EASY FOR US TO SEE EACH OTHER,
VIVIEN, I WANT TO SEE YOU
WHEN I HEARD YOUR MESSAGE ON THE ANSWERING MACHINE,
Because it's the first time you've shown that you needed me...
So I couldn't wait to fly all the way here, but I didn't think...
I was so touched I didn't know what to do -

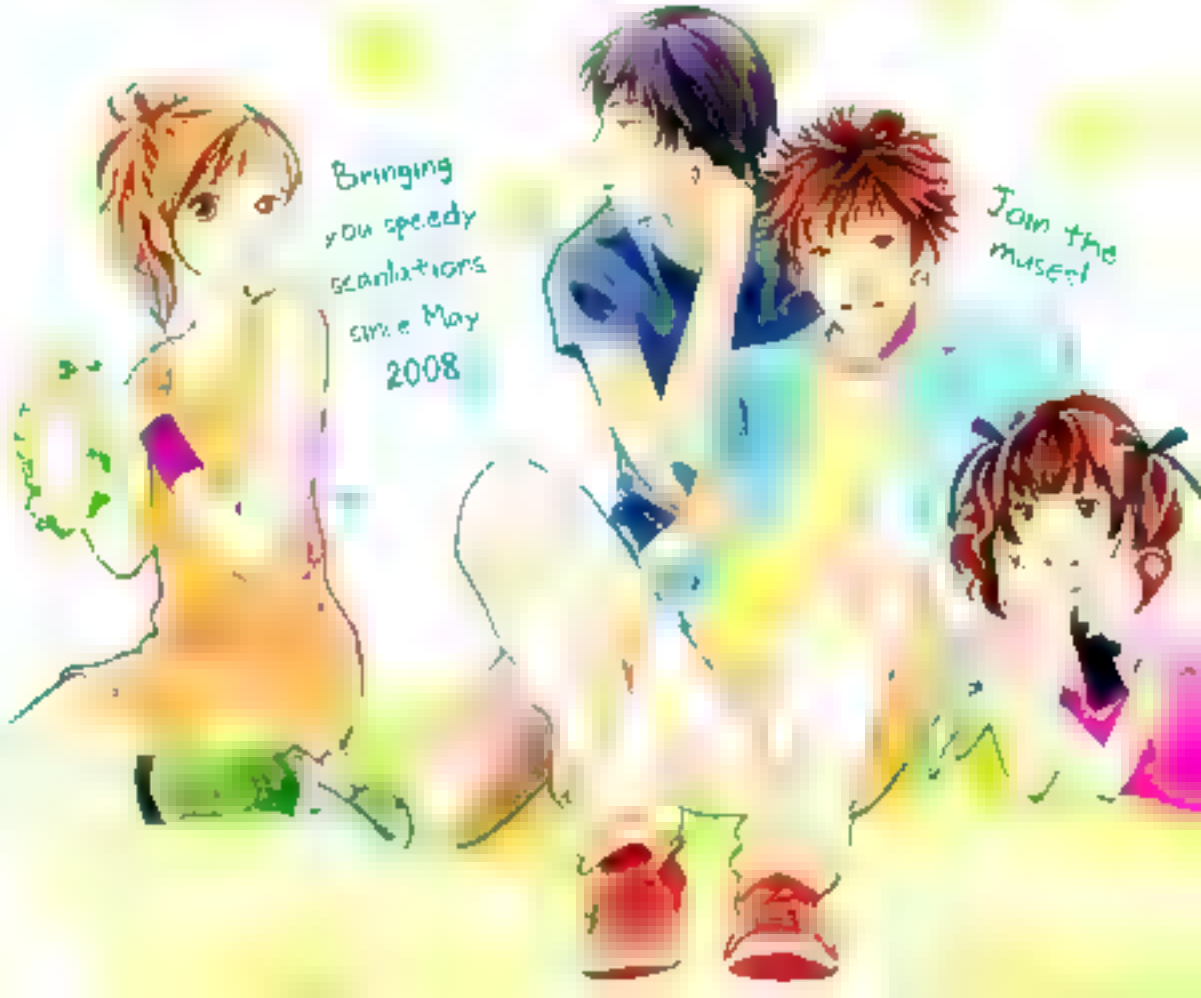

LIAR! YOU WERE OBVIOUSLY SURPRISED WHEN YOU SAW ME JUST NOW!
I've been wronged!
I DIDN'T FORGET I'VE ALREADY HURRIED BACK!
I REALLY DID WANT TO SEE YOU.
BUT YOU FORGOT ANYWAY
THAT'S BECAUSE IT'S SO LATE, I THOUGHT YOU WERE ALREADY ASLEEP, I DIDN'T KNOW YOU'D WAIT UP FOR ME!
WHAT DO YOU THINK?
REAL-LY?

TO TELL YOU THE TRUTH I HOPE I HAVE YOUR TRUST COMPLETELY
I TRY MY BEST

A Willful Muse is Recruiting!

Want to see more of your favorite series?

Join our team!
We are currently looking for
Translators (Japanese and Chinese),
Proofreaders, and Quality Checkers!



Anyone interested contact us at:
Email: musesatwork@gmail.com
Site: community.livejournal.com/awillfulmuse/
Forum: awillfulmuse.myfastforum.org/index.php

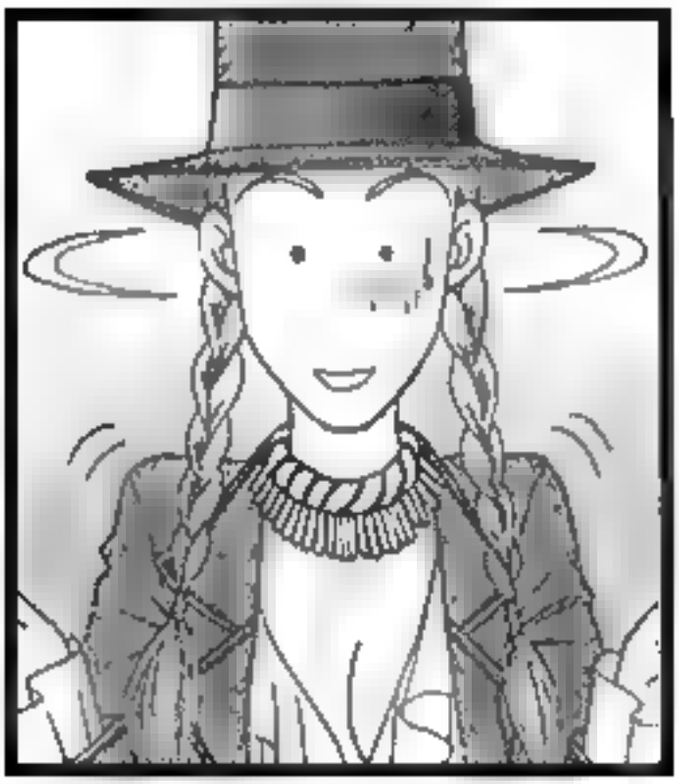
Thank you,
A Willful Muse Staff

A willful muse

YOUTH GONE WILD

v10 c02

By Nicky Lee



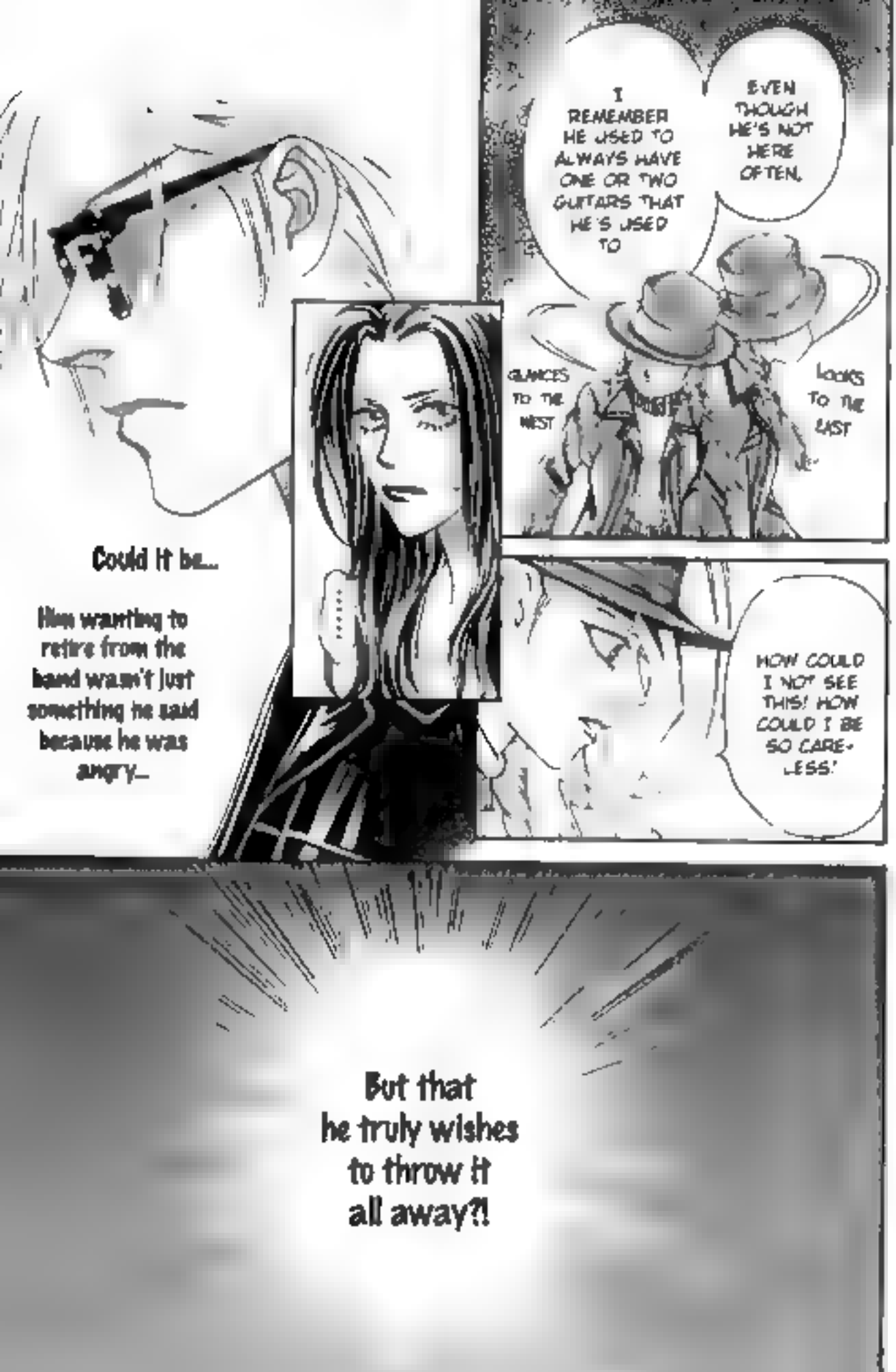
Translator: foxghost
Proofreader: Arty-chan
Cleaner: Sakurai
Typesetter: Sakurai
QCer: RikkaStar
Raw Acquirer: LadyAquitaine

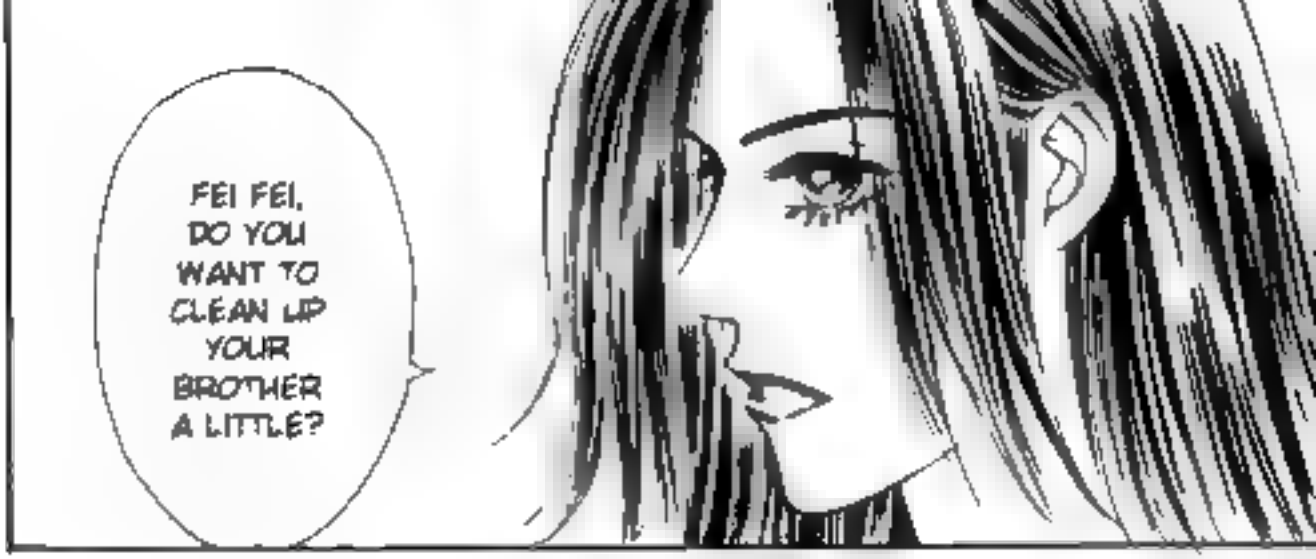
Forum: http://awillfulmuse.mylastforum.org
Site: http://community.livejournal.com/awillfulmuse

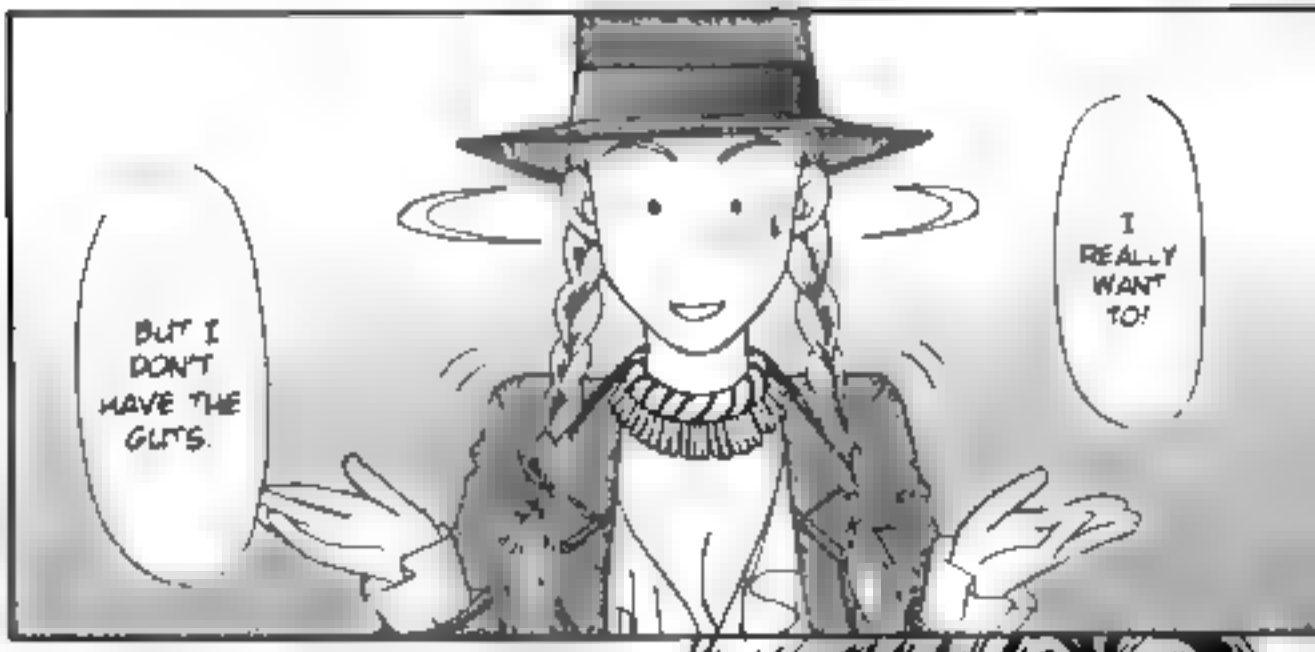
Please support the author by purchasing her works when they become available in your area!

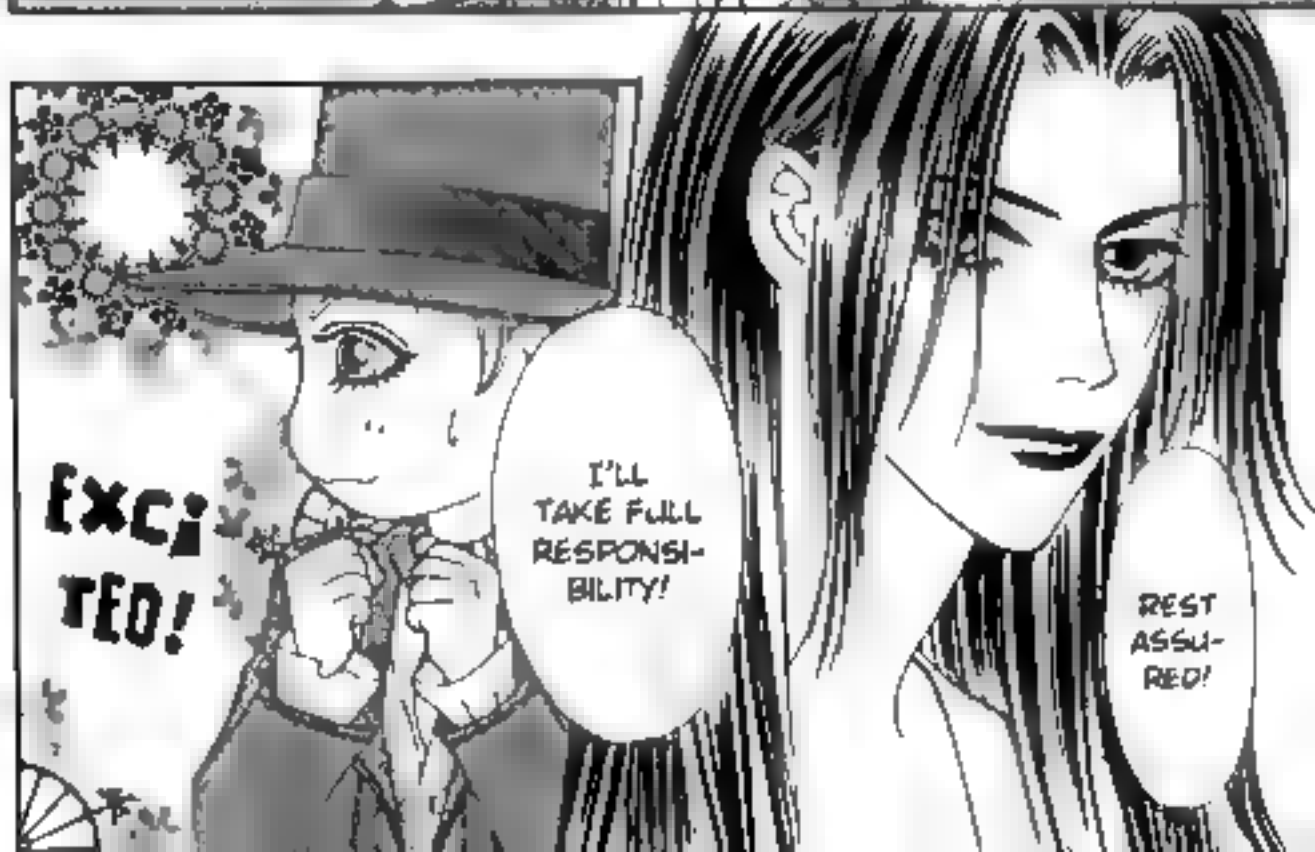
FEI FEI!
COULD YOU TELL ME WHY THIS PERSON IS ALWAYS SLEEPING WHEN I VISIT?
Today she's a cowgirl

"GOING OUT" AND "COMING BACK"!
SO THAT'S WHY!
WHEN IS HE EVER AWAKE?
IT'S NOT A RARE SIGHT, WHENEVER I SEE HIM HE'S SLEEPING.
NO, WHY?
THEN, HAVE YOU HEARD HIM PRACTICE THE GUITAR LATELY?
NO WAY, HE HAS NEVER LEFT HIS GUITAR BEFORE!
THERE'S NOT HALF A GUITAR IN THIS PLACE!


EVEN THOUGH HE'S NOT HERE OFTEN,
I REMEMBER HE USED TO ALWAYS HAVE ONE OR TWO GUITARS THAT HE'S USED TO
GLANCES TO THE WEST
LOOKS TO THE EAST
HOW COULD I NOT SEE THIS! HOW COULD I BE SO CARE-LESS!
Could it be...
Him wanting to retire from the band wasn't just something he said because he was angry...
But that he truly wishes to throw it all away?!


FEI FEI, DO YOU WANT TO CLEAN UP YOUR BROTHER A LITTLE?


I REALLY WANT TO!
BUT I DON'T HAVE THE GUTS.


EXCITED!
I'LL TAKE FULL RESPONSIBILITY!
REST ASSURED!

YOU ONLY HAVE TO HELP ME WITH ONE THING
WHAT?

Xiao Jie's leg
STEPS IN!
WHAT'S GOING ON?
SHIT!
WA-LA!!
IF I'M NOT CAREFUL I COULD END UP SLICING YOUR THROAT!
!
DON'T THRASH AROUND!

BUT YOU WERE AS DIRTY AS A PIG. EVEN THE HOMELESS BUMS ON THE STREET ARE CLEANER THAN YOU!
Shaving cream
THERE'S NO HELPING IT. ORIGINALLY I DID NOT WANT TO WAKE YOU UP.
YOUR METHOD OF WAKING SOMEONE UP IS RATHER UNIQUE!
HOH
WIPE!
I REALLY CAN'T STAND IT!
WIPE!
FAH!
I'VE ALWAYS BEEN A NAGGING HAG. HAVE YOU FORGOTTEN?
YOU'RE EVEN MORE BOSSY THAN MY MOTHER!

LISTEN UP,
WHAT KIND OF DECADENT LIFE YOU WANT TO LEAD IS YOUR BUSINESS,
EVEN IF YOU BECOME A BEGGER ON THE STREET CORNER, I CAN'T WATCH OVER YOU!
IF YOU WANT TO THROW AWAY MUSIC, I WILL NEVER LET YOU GET AWAY WITH IT!
BUT...

ARE YOU THREATENING ME?
WHAT IF I AM?
YOU'LL REGRET BEING SO MEDDLESOME!
Sfx: Grab!!
OH?!

HOW IS THIS? YOU SHOULD HAVE KNOWN WHAT KIND OF END YOU WOULD MEET, RIGHT?

Sfx Pa cha!!
I TRUST YOU!
You wouldn't do that!
No way!

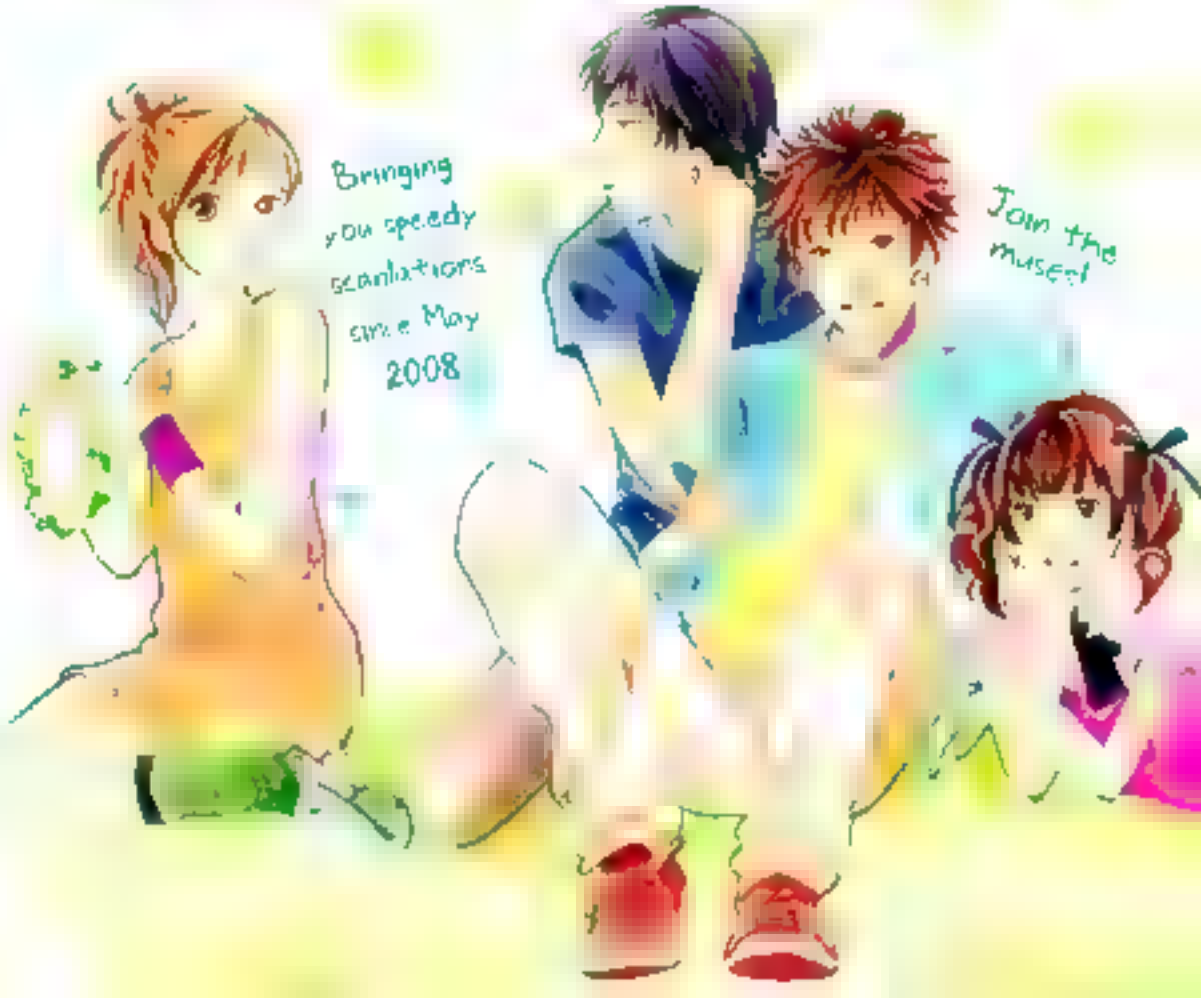
WHERE ARE YOU GOING?

I TOLD YOU THAT YOU WOULD REGRET IT!
YOU BETTER UNDER-STAND THIS!
SLEEPING WITH ME DOESN'T MEAN YOU CAN INTRUDE ON MY MOVEMENTS!
CLOSE!

A Willful Muse is Recruiting!

Want to see more of your favorite series?

Join our team!
We are currently looking for
Translators (Japanese and Chinese),
Proofreaders, and Quality Checkers!



Anyone interested contact us at:
Email: musesatwork@gmail.com
Site: community.livejournal.com/awillfulmuse/
Forum: awillfulmuse.myfastforum.org/index.php

Thank you,
A Willful Muse Staff

A willful muse

YOUTH GONE WILD

v10 c03

By Nicky Lee

Translator: foxghost
Proofreader: Arty-chan
Cleaner: Sakurai
Typesetter: Sakurai
QCer: RikkaStar
Raw Acquirer: LadyAquitaine

Forum: http://awillfulmuse.mylastforum.org
Site: http://community.livejournal.com/awillfulmuse

Please support the author by purchasing her works when they become available in your area!

EMPLOYEES ONLY
Please enjoy your meal! Little me will be leaving now!
MIND-ING HIS MAN-NERS!
KOU!

That's because...
Little guy! Why d you turn so polite all of a sudden?
I can't get used to t!
Eye contact
Oh ...
TURNS HEAD AWAY
What s wrong?

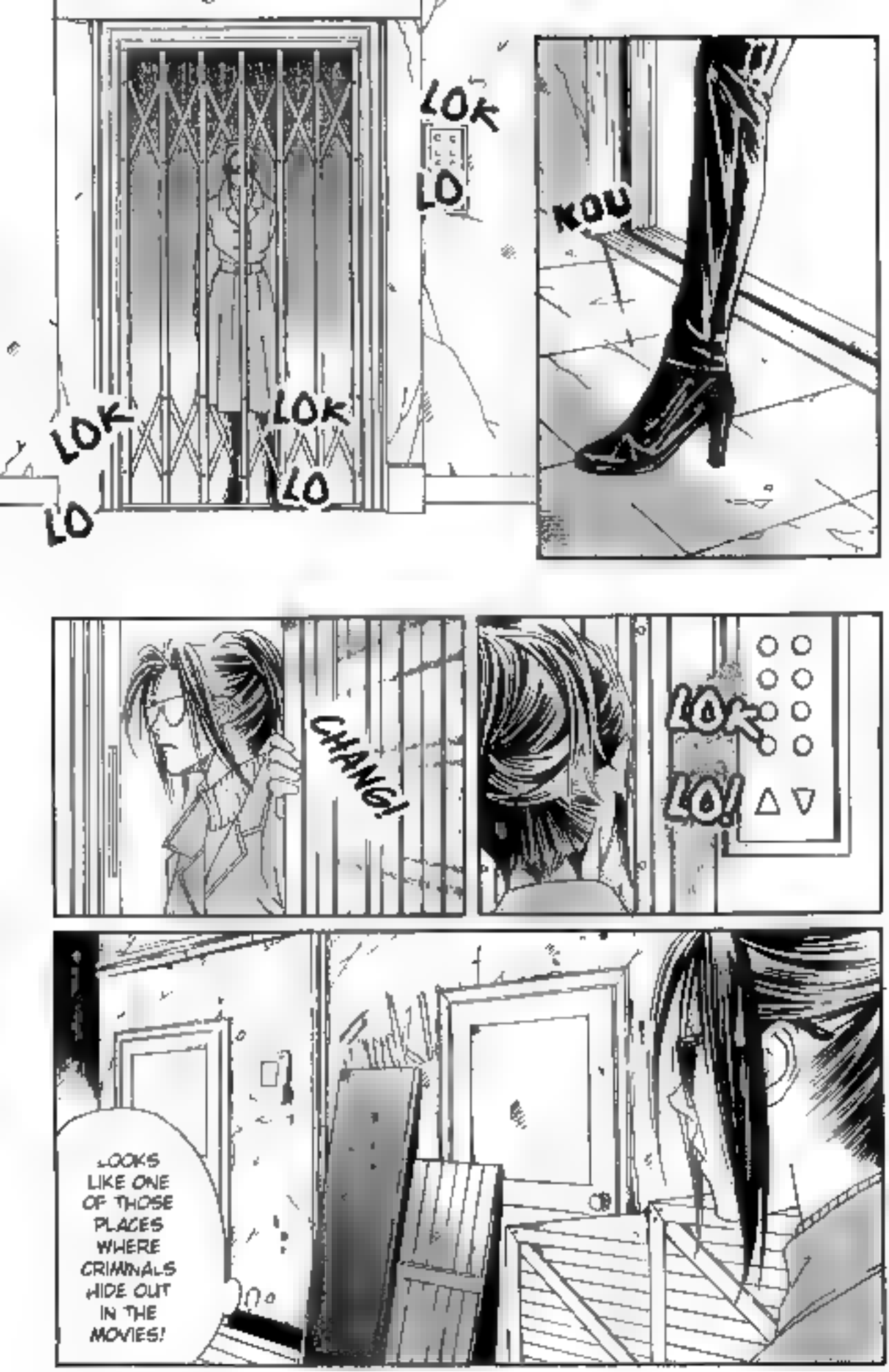
No..
PA-
+ON
PA-
+ON
PA-
+ON
When I think of how we're breathing the same air
PA-
+ON
My temperature goes up, and my heart beats faster..
There's still a way for me to believe J.B is actually here!
DONG!
Are you gay?

Saying you worship me, then calling me a bastard! how dare you!
I ONLY WORSHIP YOUR VOICE!
I HOPE TO SEE YOU ON THE BIG SCREEN AGAIN! BASTARD!
That's impossible.
But you're still so young, it's a pity for you not to sing again!
Eh...
For me, working in front of the camera isn't appealing anymore!
The members of "Rolling Stones" are "seniors" having over 200 years if you add all their ages together, yet they're still "rock"ing and "roll"ing!
This guy had so much applause in his life he could take it into the coffin with him right now without regrets!

Even though J.B has retired from the stage, it doesn't mean you won't have a chance to see him perform again.
I've already convinced him to be the "secret guest" at my concert!
Wah!!
We : have to start dress rehearsals in the next few days.
Eh?
If you are interested, you can come watch!
Can I?!
Can... can...

J.B?
...Ok!
But, I have my terms!!

IF YOU'RE NOT WILLING TO TELL ME I CAN ONLY "FOLLOW" YOU AND SEE FOR MYSELF!
You made me do it


LOK
LO
KOU
LOK
LO
LOK
LO
CHANG!
LOK
LO!
LOOKS LIKE ONE OF THOSE PLACES WHERE CRIMINALS HIDE OUT IN THE MOVIES!

I HOPE A BIG GUY WITH GUNS WON'T APPEAR ALL OF A SUDDEN..
Wah ...
COULD IT BE THAT HE'S HIDING IN A PLACE LIKE THIS TO PRACTICE GUITAR?
But that doesn't sound like a guitar!
Those people are ...?!

What are you doing sneaking around?
Sfx: Pah!!
Miss!
Hey! Look what I caught!
Let go!! You bastard!! What "Japanese chick"?! I'm a "Chinese chick"!!
Hmmm- Hmmm-
A Japanese chick!

What?!
Let her go, Dion!
She's a Chinese chick, not a Japanese chick!
So you know her?
PAH!
Sorry, Dion! She's mine!
I'm so sorry! Ma am!!
Wonderful!
LOUGH! LOUGH! LOUGH
I'm called Dion!
You're so beautiful!! Are you willing to be my girlfriend?
SUR PR... SED
!!
My love
...

!
Yeah?!
Fah! Then I guess I don't have a chance!!
So she's your girlfriend! Why is she eavesdropping outside our door?
YOU SURE HAVE GUTS! HOW DARE YOU TAIL ME?!
!?
She must've wanted to give me a "surprise"!!
Isn't that right? Precious!

The "punk" dumb giant on violin!
Tuning!
I SHOULD ASK YOU WHERE YOU MET THESE "COW-GHOST-SNAKE-GOD"?!*
The cellist that looks like he has terminal lung cancer!
Nose ring + 10 painted nails!
And the one sitting in front of the Gu Zheng**, couldn't be a weirder "Heavy Metal" man!
*Note Cow-ghost-snake-god - a chinese idiom meaning "monsters and demons"
**Note Gu Zheng - Chinese zither

I have a passion for Chinese instruments. so to find a good teacher I've stayed in Taiwan and mainland China for 2 years!!
That is why I can understand Taiwanese!*
I'm a street performer!!
HEAVY METAL MAN
Don't listen to him, miss!
We met on the street!
Eh?
You can understand Chinese?

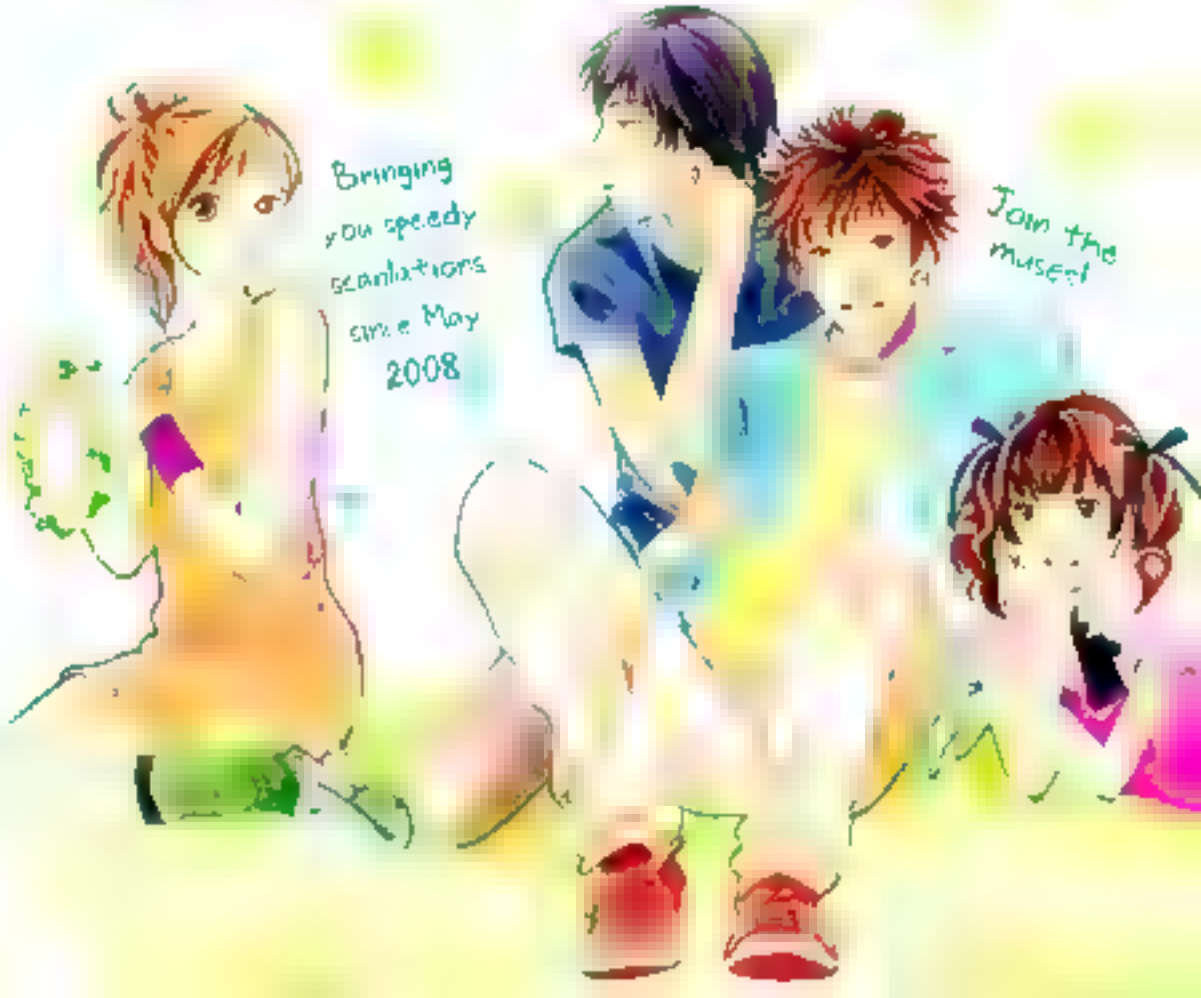
*Note: he especially said "taiwan" speak instead of "Mandarin" even though the dialect is essentially the same aside from some slang and accent.

We thought This guy is sick! Is he looking for trouble? But we didn't want to be beaten by him!
It's for describing handsome men and beautiful women!
Shang Guan, what's "Cow-ghost-snake-god"?
That's why...
He went to see you perform everyday, and you became friends?
Yeah! One day he suddenly pulled out a piece of "heavy rock and roll" sheet music. and wanted us to perform it!
And so we started working on writing out the song in classical sheet music form!
Remember to say it to the girlfriend when you get back!
Good. I have to memorize it. "Cow-ghost-snake-god" Cow-ghost-snake-god"
After we've played it repeatedly, we thought the effect was quite "surprisingly beautiful"!!
So that's why...

A Willful Muse is Recruiting!

Want to see more of your favorite series?

Join our team!
We are currently looking for
Translators (Japanese and Chinese),
Proofreaders, and Quality Checkers!



Anyone interested contact us at:
Email: musesatwork@gmail.com
Site: community.livejournal.com/awillfulmuse/
Forum: awillfulmuse.myfastforum.org/index.php

Thank you,
A Willful Muse Staff

A willful muse

YOUTH GONE WILD

v10 c04

By Nicky Lee

Translator: foxghost
Proofreader: Arty-chan
Cleaner: Benafe
Typesetter: Sakurai
QCer: RikkaStar
Raw Acquirer: LadyAquitaine

Forum: http://awillfulmuse.mylastforum.org
Site: http://community.livejournal.com/awillfulmuse

Please support the author by purchasing her works when they become available in your area!

A LITTLE HIGHER! YES! YES! AGAIN!!
TO THE LEFT A LITTLE!! OK. !
HA-LUM!
WHO'S GOING TO BRING THAT BOX OVER HERE?!
I'LL DO IT!!
HA-LUM!!
Hey! Why'd you do this to him?
Whatever he is here in Taiwan he is still a "Famous Vocalist"!

Author's note...
It looks like "hard labour" is more suitable for you than singing..

SO INVIGO-RATING!
I haven't had such "fulfilling days in a while!
This sort of feeling you get from doing hard work reminds me of the good old days!
FIND-ING ENJOY-MENT IN THIS!
Eva

Joey! Dress rehearsal officially starts now!
The moment he steps onto the stage, it's as if he turns into another person!
Joey
...

BURGER KING
Eh?
WAH WAH!
WAH WAH!

How obviously don't
Huh
!?
SHAME
SIGH
CRY
WORKABLE
SO SO SORRY!!
I WASN'T THINKING
THAT AT ALL!!
YOU REALLY ARE THE
SINGER I RESPECT
THE MOST!!
What
I just
happe-
ned?
WORKABLE
PLEASE DON'T
MAKE ME LEAVE!!
THUD!
Telling me that you're a
fan of mine, and yet you're
drooling about another singer
in front of my face!

Eh?
This person's disposition really is ...?
He looks so much like my J.B.!
(He was J.B in the first place)
He's put on his shades!
Maybe 3, 4 years!
I can't believe Joey convinced him to do this!
How long has it been since he's shown his face in a public event?
Look! It's J.B.
He's going to be in the dress rehearsal too?

Even though it's only
a dress rehearsal,
being able to witness
this moment,
is really too wonderful!!

Without a single person in the audience,
It's as if I can see thousands of people cheering!
Again...
again this feeling!
There's an unbelievable power forming in the air.
Spreading out from these two people to the entire stadium!

Obviously they're only rehearsing!
How did they create such a surprising force the moment they stepped onto the stage?!

THE ENTIRE STAGE IS GIVEN LIFE,
YOUR EYES CAN'T HELP BUT BE DRAWN TO THEM.

This is Joey's voice!

Jumpy, uneasy, dangerous...

This is J.B.'s voice!

Sometimes fiery and violent, sometimes mysterious, and yet at times so gentle as to make you cry.

What are you crying about?
!
I don't remember singing a pitiful sort of song!

It's too beautiful!! I can't stand it.
It makes me cry uncontrollably!
What an exaggeration.
I'll never get used to such a transcendent voice in this life!
It's not the song. It's your voice...
Is that saying he'd cry no matter what I sing?
Is that so?
TWO TIGERS RUN SO FAST
TWO TIGERS RUN SO FAST
ONE HAS NO TAIL AND ONE HAS NO EARS
REALLY STRANGE
REALLY STRANGE

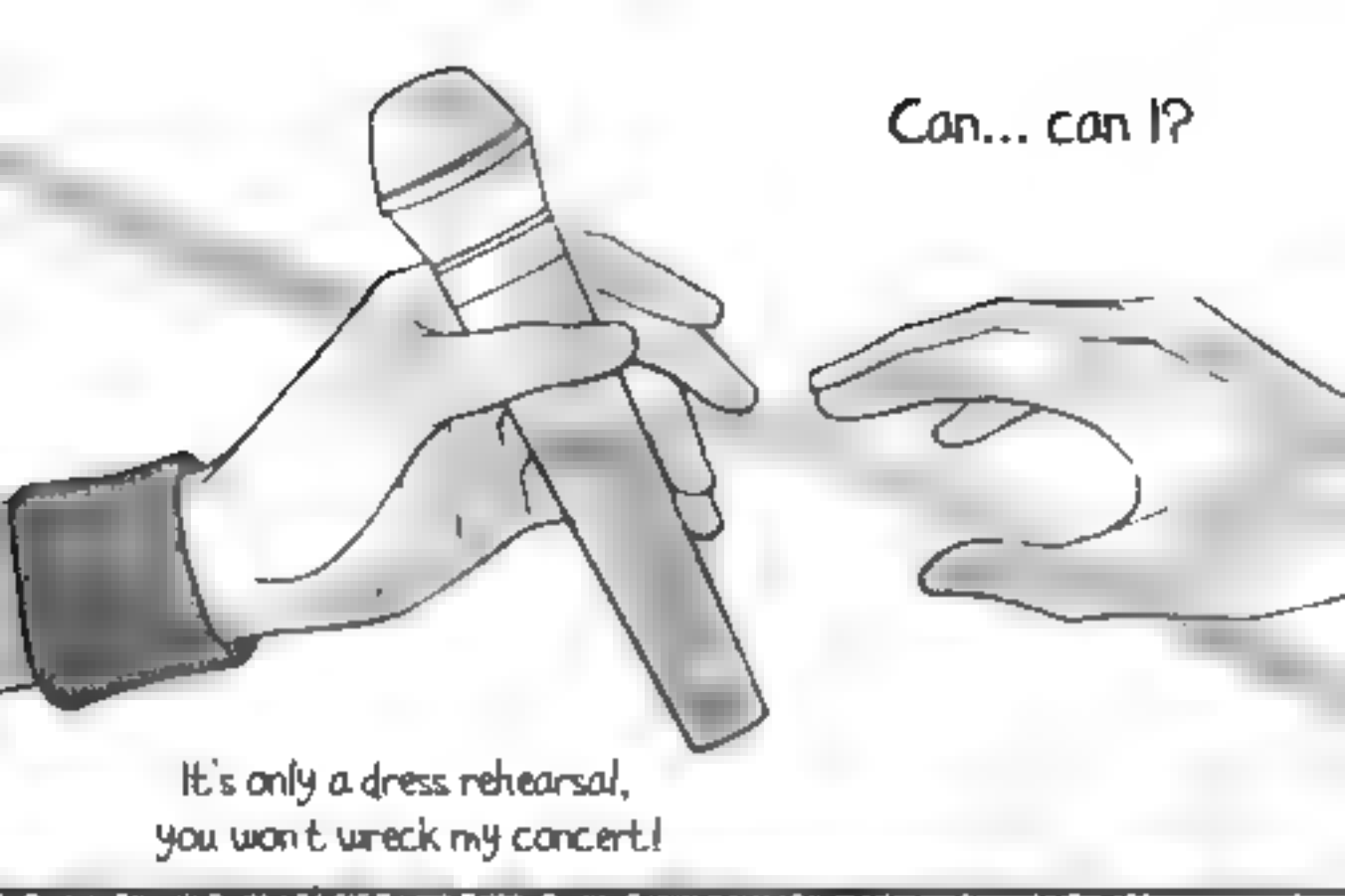
♫ ELEPHANT ELEPHANT ♫
WHY IS YOUR NOSE SO LONG?
MAMA SAID LONG NOSE
IS BEAUTIFUL
OOH
~~~
Huh
he really is
crying!
CRIES...
THAT'S ENOUGH!
YOU'RE JUST
MAKING FUN
OF ME!
Ha
Ha
Ha
Ha
THERE'S A
LITTLE GIRL
CALLED
CANDY CANDY
LIVING AT THE
ORPHANAGE
SINCE SHE
WAS YOUNG...
How can
my JB be
that kind of
a person...
I just wanted
to SEE if you were
telling the truth.
He really is exactly
how Sheng Guan Ji
described him. A guy
as innocent as to be
nearly retarded!
~~~

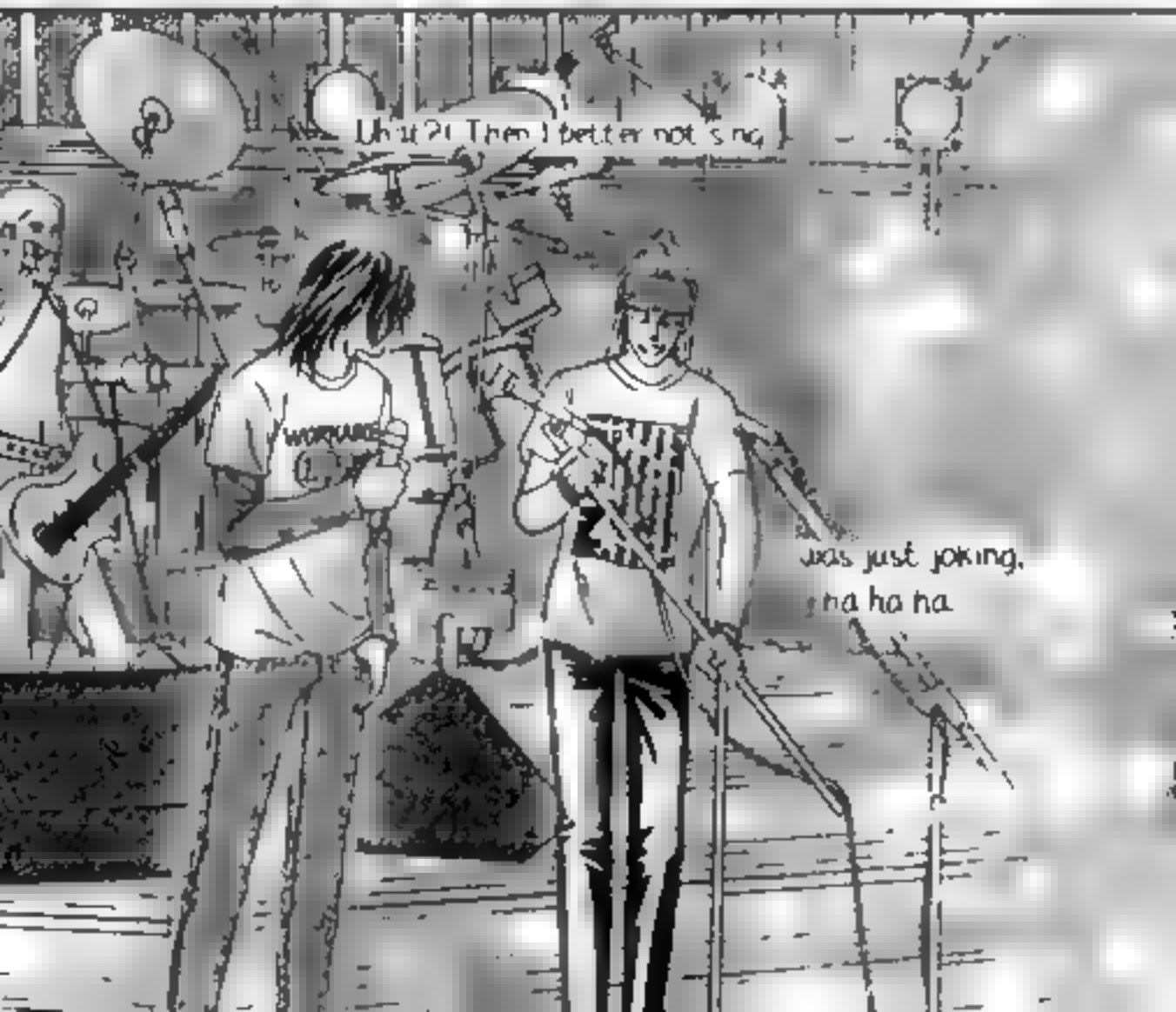
You were obviously singing along, right?
Why didn't you sing out loud just now?
Eh?
What is this?
To hell with it!
Either at the time you met J.B. or that concert in Taiwan, I don't remember you ever feeling embarrassed!
NMM..
I...
Underwear is showing
I felt so embarrassed!

SUDDENLY GROWS UP!
Seeing you two performing live I'm surprised to see how little I really am!
At that time.
How guys are making fun of me now too, it is really much too embarrassing!
I didn't know the height of the sky or the thickness of the earth*
.....
Correct
You really don't have anything to show off.

!?
How...
How venomous!
Don't mind him, that's just how he always talks!

I've heard much worse!
Honestly, if you want to sing then sing, there's nothing embarrassing about it
How's this,
Do you want to get on the stage and feed your superstar addiction?


Can... can I?
It's only a dress rehearsal,
you won't wreck my concert!

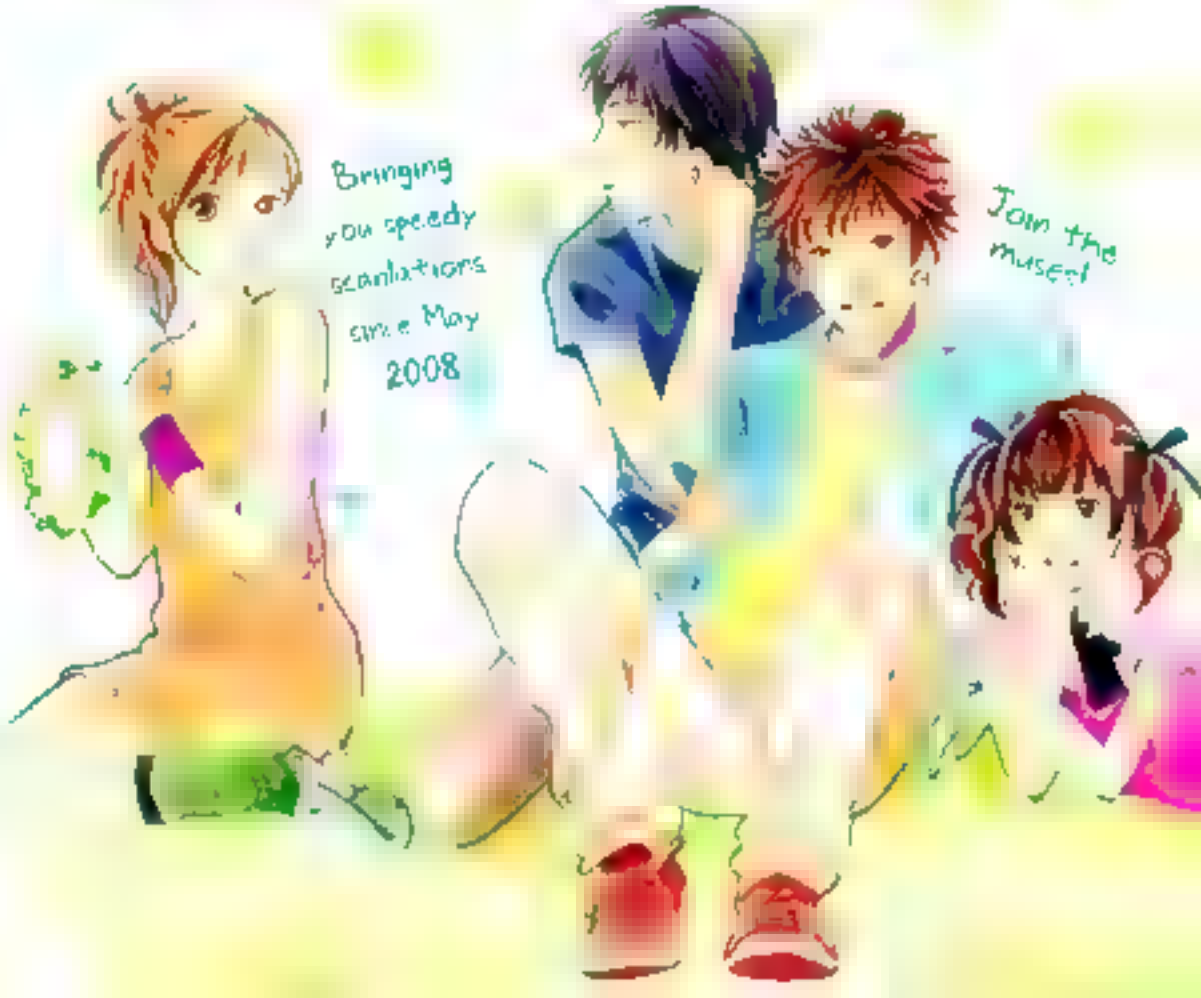

Uh-u?! Then I better not sing.
was just joking,
ha ha ha

STOPS

A Willful Muse is Recruiting!

Want to see more of your favorite series?

Join our team!
We are currently looking for
Translators (Japanese and Chinese),
Proofreaders, and Quality Checkers!



Anyone interested contact us at:
Email: musesatwork@gmail.com
Site: community.livejournal.com/awillfulmuse/
Forum: awillfulmuse.myfastforum.org/index.php

Thank you,
A Willful Muse Staff

A willful muse

YOUTH GONE WILD

v10 c05

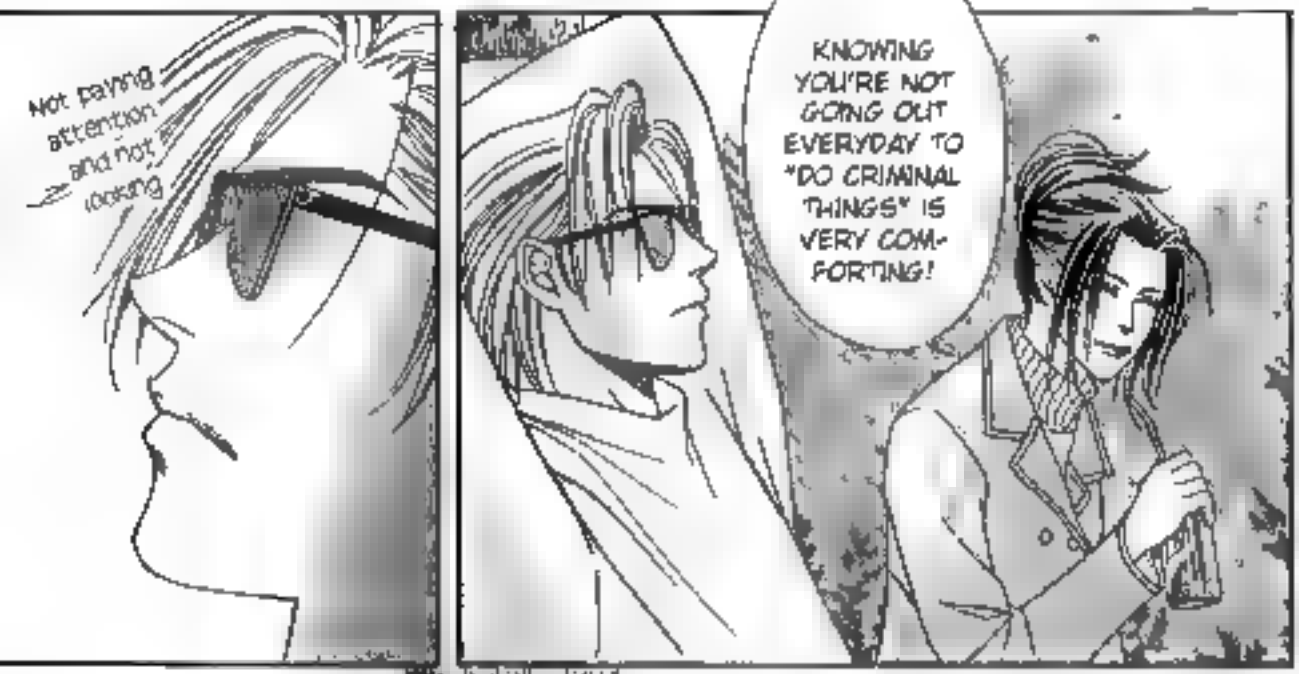
By Nicky Lee

Translator: foxghost
Proofreader: Arty-chan
Cleaner: Benafe
Typesetter: Sakurai
QCer: RikkaStar
Raw Acquirer: LadyAquitaine

Forum: http://awillfulmuse.mylastforum.org
Site: http://community.livejournal.com/awillfulmuse

Please support the author by purchasing her works when they become available in your area!

AND EVERYONE IS SO FULL OF TALENT!
THOSE FRIENDS OF YOURS ARE VERY INTERES-TING!


Not paying attention and not looking
KNOWING YOU'RE NOT GOING OUT EVERYDAY TO "DO CRIMINAL THINGS" IS VERY COM-FORTING!

Really... he's being like that again!

I'M TALKING TO YOU, ARE YOU LISTENING?!
!
HEY!
YOU REALLY HAVE NO MANNERS!
Oh...

You're so disagreeable! Having other people know that you're concerned about "Death" wouldn't cost you your life!
HEH!
So you're embarrassed!
WHO CARES ABOUT "DEATH"?!
Hmph!
IF THAT'S NOT CONCERN WHAT DO YOU CALL IT?
Oh stop pretending.

ISN'T THAT SO?
.....
YOU'VE REALLY BEEN THINKING ABOUT HOW TO ADD NEW MUSICAL ELEMENTS TO "DEATH"'S MUSIC ALL ALONG!
THAT'S JUST A COINCI-DENCE.
SEEING DION AND THEM MADE ME REALIZE THAT IT'S NOT ONLY ELECTRIC GUITARS THAT ARE SUITABLE FOR ROCK MUSIC.

NO MATTER WHAT, KNOWING THAT YOU DIDN'T THROW AWAY MUSIC. IS REALLY GREAT NEWS!
You're still laughing at me
Play Gu Zheng or the violin instead?
Do you want to try blowing a suona?"
Then what are you planning to do?
"Note: a Chinese wind instrument that looks like a flute"
OTHERWISE I REALLY DON'T KNOW WHAT TO DO.. !

I QUITE LIKE THIS METHOD,
ESPE-CIALLY THE "ENDING"!
YOU CAN THREATEN ME WITH A RAZOR BLADE AGAIN,
SUR-PRISED!!
YOU DON'T EVEN THINK ABOUT IT!
Ha Ha Ha Ha

Hello
!
CASH
FORM
CHAO
BEEP BEEP!
PA-CHA!
HA, SORRY, YOUR APPEARANCES ARE SO FEW, SO
IS MY EXISTANCE SO WEAK?
ZHI LONG
ZHI MENG,
ZHI YING
NONE OF THESE ARE RIGHT
OH, YOU ARE ...

ha
ha
ha
That's right!
I said your name was Zhi Gao, didn't I?
WHO CAME, ZHI GAO?
FEI FEI!
EH?
HOW DID YOU FIND TIME TO COME?

Really
BUT, IT LOOKS LIKE HE'S NOT HERE
I CAME HERE LOOKING FOR MY BROTHER
Thank you
SHANG GUAN?
THE CHANCES OF THAT GUY APPEARING HERE ARE NEARLY ZERO!
Eh?!
CASH FROM HAO
I THOUGHT THAT AFTER HE "LOSES HIS BODY" TO XIAO JIE HE WILL FOLLOW HER BACK HERE!
SIGH
THAT'S SO! BUT USUALLY HE'S HOME AND SLEEPING BY THIS TIME OF DAY.
BUT HE DIDN'T EVEN COME HOME TODAY!

*Note: the sound of gossip

She really didn't come home the night before yesterday!
WHO KNEW XIAO JIE WOULD SELL HER SOUL TO PUT SHANG GUAN ON THE RIGHT PATH FOR THE SAKE OF "DEATH"

WHAT ARE YOU GUYS BEING SO NOISY ABOUT?
HI!
SHE'S SHANG GUAN'S LITTLE SISTER. FEI FEI!
OH. THIS IS
AREN'T YOU AND ZHI GAO A PAIR?
GIRL-FRIEND ?
THIS IS MY GIRL-FRIEND VIVIEN.
SO YOU'RE FEI FEI?
Just kidding!
What are you saying?

THERE'S HAIR IN YOUR MOUTH.
.....
WHAT?

What is this feeling of distance?
.....
FEI FEI, ARE YOU HUNGRY?
I'll wait for Liang Liang and everyone else to come back
NAH. I'M ON A DIET YOU GUYS GO!
DO YOU WANT TO GO OUT AND EAT WITH US?
I DON'T WANT TO GO OUT JUST GET ME SOMETHING WHEN YOU'RE OUT!
THEN, OK ZHI GAO?

I GOT IT
OK THEN FEI FEI IS IN YOUR HANDS,
WE'LL HURRY BACK
.....
SILENCE...

TEN MINUTES PASS
TWENTY MINUTES PASS
THIRTY MINUTES PASS
TURNS INTO STONE
YOU COULD AT LEAST SAY SOME-THING!
HEY! WHAT KIND OF WAY IS THIS TO TREAT A GUEST?!

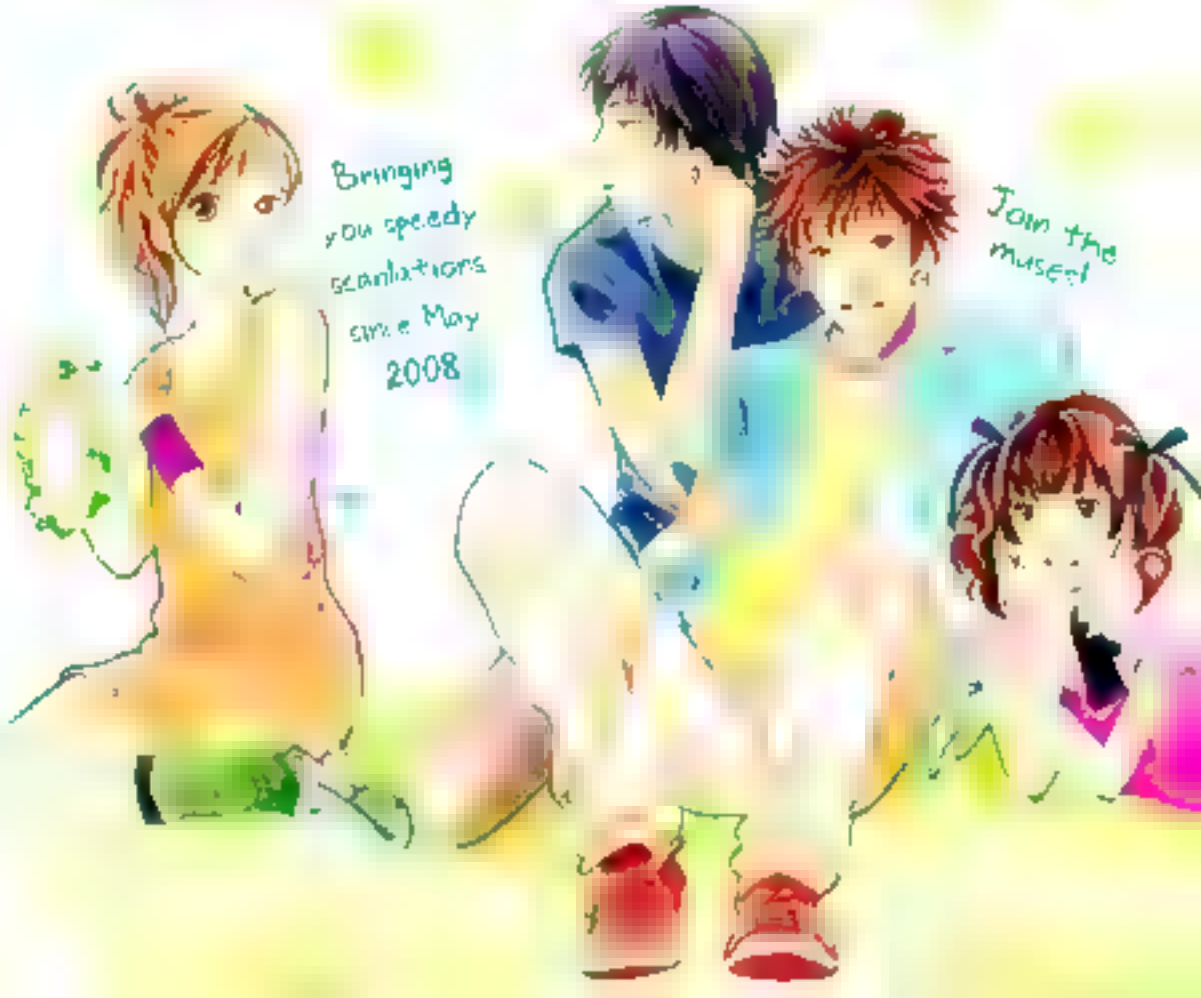
When did I become so unpopular? My brother ignores me at home, and here too...
It really it too much...
?
I HAVE A BELLY FULL OF SORROWS AND I WANT SOMEONE TO TALK TO --
EXCUSE ME,
I DON'T REMEMBER HAVING INVITED YOU.
Please let me go.
I REALLY CAN'T THINK OF ANYTHING TO TALK ABOUT WITH YOU..
.....
I DON'T CARE, I DON'T CARE!
SINCE NO ONE ELSE IS HERE, YOU'LL HAVE TO CHAT WITH ME!

It's this strong sense of distance again!
Why...?
!
YOU
WHAT ARE YOU AFRAID OF?
WHY ARE YOU KEEPING YOUR DISTANCE ON PURPOSE?
!

A Willful Muse is Recruiting!

Want to see more of your favorite series?

Join our team!
We are currently looking for
Translators (Japanese and Chinese),
Proofreaders, and Quality Checkers!



Anyone interested contact us at:
Email: musesatwork@gmail.com
Site: community.livejournal.com/awillfulmuse/
Forum: awillfulmuse.myfastforum.org/index.php

Thank you,
A Willful Muse Staff

A willful muse

YOUTH GONE WILD

v10 c06

By Nicky Lee

Translator: foxghost
Proofreader: Arty-chan
Cleaner: RikkaStar
Typesetter: Sakurai
QCer: RikkaStar
Raw Acquirer: LadyAquitaine

Forum: http://awillfulmuse.mylastforum.org
Site: http://community.livejournal.com/awillfulmuse

Please support the author by purchasing her works when they become available in your area!

What's wrong, Claire?
Nothing.

TO TELL YOU THE TRUTH
THERE IS SOMETHING ELSE I ASKED YOU TO COME TO L.A. FOR!
VIVI-EN...
AHN?

I WANT YOU TO GO TO A WEDDING WITH ME
Eh?

That's right! "That person" is in Los Angeles as well...
IS IT HER?
WED-DING?
AHN!

It must be for this that you've asked me to come to L.A.!
"Ahh!" and that's it? There's nothing else you want to say to me?
There are two types of men who would bring a girlfriend to an ex-girlfriend's wedding.
One kind can't forget their past love and brings the girlfriend to show off!
The other wants to prove to the girlfriend that he no longer has any feelings towards the ex-girlfriend!
Which kind are you? Luo Kai...

SHE SAID SHE WANTED TO WAIT FOR YOU GUYS BUT ENDED UP FALLING ASLEEP!
Z
Z
Z
Z
Eh... Fei Fei?!
He really just wants to chat with Shang Guan himself?
I'LL CALL SHANG GUAN, AND TALK TO HIM FOR A SEC!
TAH!
TAH!
She's really too cute! This girl looks like an angel asleep, doesn't look like that demon brother of hers at all! Stay here overnight tonight! Little Fei Fei...
Hey! Hey! You guys can't just decide that on your own!
Z
Z

Shang Guan? This is me, Xiao Xiang Xiang! Have you eaten? Have you been constipated lately? I'll have to tell you! Fei Fei, she...
Haven't shown my face in a while did everyone miss me?
"DROP DEAD" AND "THAT GIRL BETTER SLEEP UNTIL THE WORLD ENDS AND NOT WAKE UP EVER AGAIN!"
WHAT? WHAT DID SHANG GUAN SAY?
PREDIC-TABLE...
YOU CALL THAT A WARM GREETING?
HEARING AN OLD FRIEND GREETING HIM WITH SUCH WARMTH AND HE STILL WASN'T MOVED AT ALL. IS HE REALLY HUMAN?
WORKABLE
HMPH! THIS GUY REALLY HAS NO HUMAN FEELINGS!
PA-CHA!

JUST LET HER SLEEP IN MY ROOM!
BE CARE-FUL!
YOU DON'T LOOK SO GOOD!
ZHI GAO! ARE YOU OK?
NO! I..
OH?

WHY ARE YOU DISTANCING YOURSELF FROM EVERYONE?
AHN?
TRY TO GET ALONG HONESTLY WITH OTHERS!
There are obviously friends who will willingly reach out to you at any time,
Such loneli-ness.
Yet you choose to isolate yourself!
Doing this to yourself, if you're not an idiot you're a retard!

So.
You want to find happiness don't you?
Even though I don't know what has happened to you,
But overly protecting yourself will not keep you safe!
What are you doing?!
You
HOLDING TIGHTLY
wants to pull his hand away

I'm "passing my power" to you! I, Fei Fei, don't have a lot of strengths, but I was born optimistic! I'll pass a little bit of my happiness to you!
It'll definitely work!
The people around you are amazing!
Try to get along honestly with others!

WORRIED!
DOES FEI FEI REALLY HAVE SUPER-POWERS?
ZHI GAO, WHERE ARE YOU NOT FEELING WELL?
You don't have a fever!
ARE YOU HUNGRY BECAUSE YOU MISSED A MEAL?
...
I MUST BE TOO HUNGRY LAO KAI SAID HE'LL BRING SOME FOOD BACK FOR ME, BUT
Yea ?!

EXCITED!
You just wait!
I'll cook something right away!
Zhi Gao said he's hungry!
This... this is so rare!
You... you wait a sec! I'll go make something right away!
La!
La!
La!
I'M JUST HUNGRY, WHY IS SHE SO EXCITED?
It's better this way.
But

Next day...
FUUU- AH- I SLEPT WELL!
I'M SO EMBARRASSED, BOTHERING YOU GUYS AT HOME THIS WHOLE TIME!
IT IS MUCH BETTER IF SHE DIDN'T WAKE UP
WHICH PART OF YOU LOOKS EMBARRASSED?
Who's here? Make me a coffee
!!
Mornin! Zhi Gao!
DAH !!

EH?! WHY ARE YOU CALLING XIAO JIE SISTER-IN-LAW?
YOU GUYS DON'T KNOW? THAT'S BECAUSE HER AND MY BROTHER..
Ha Ha "one wrong step" really turns into thousand year regrets
Fei Fei! Little kids can eat whatever they want, but not say whatever they want! Didn't you know?!

*Note: old chinese proverb meaning how one could regret making a small mistake for his entire life

It really makes you question whether he has human emotions at all...?
SPEAKING OF YOUR BIG BROTHER,
HE'S DOWNRIGHT HEARTLESS!
IT'S FINE IF HE DOESN'T CARE ABOUT ANYTHING THAT HAS TO DO WITH "DEATH"!
BUT EVEN TOWARDS HIS LITTLE SISTER, HE STILL HOLDS ON TO THIS UNCARING ATTITUDE!
IT'S NOT LIKE THAT...
HMPH!

AHN
WHY IS IT THEN THAT HE CAN'T SEEM TO AVOID YOU FAST ENOUGH?
KA-JI
KA-JI
KA-JI
REALLY MY BROTHER LOVES ME VERY MUCH! (BOTH OF THEM DO!)
THERE'S A REASON FOR THIS!
YOU PROBABLY WON'T BELIEVE ME IF I TELL YOU, I'VE BEEN SPECIAL SINCE I WAS YOUNG. I CAN ALWAYS SEE THROUGH WHAT ADULTS ARE THINKING!
I was a wonderchild!
Oh?
TO PUT IT SIMPLY THIS MUCH BE WHAT THEY CALL A SENSITIVE "SIXTH SENSE"!

BIG BROTHER'S HEART IS CRYING
MAMA,
BIG BROTHER IS CRYING.
SOMEONE AS STRONG AS HE IS, OF COURSE HE COULDN'T TAKE IT!
AFTER BROTHER DISCOVERED THIS, HE SLOWLY DISTANCED HIMSELF FROM ME!
AHN! I REALLY CAN SEE THAT ..
BECAUSE I ONCE PUBLICLY EXPOSED HIS WEAK SPOT (IT WAS SOMETHING THAT HAPPENED WHEN WE WERE LITTLE)
BUT I'M NOT PEEKING ON PURPOSE! WHO DECIDED THAT I SHOULD BE BORN "NATURALLY INTELLIGENT, WITH EXTRAORDINARY BONES"?
I THINK IT'S "BLUE STOCK". "EXTRAORDINARY BONES" *
HOW SCARY! THEN WOULDN'T SHE KNOW EXACTLY WHAT WE'RE THINKING ABOUT ?

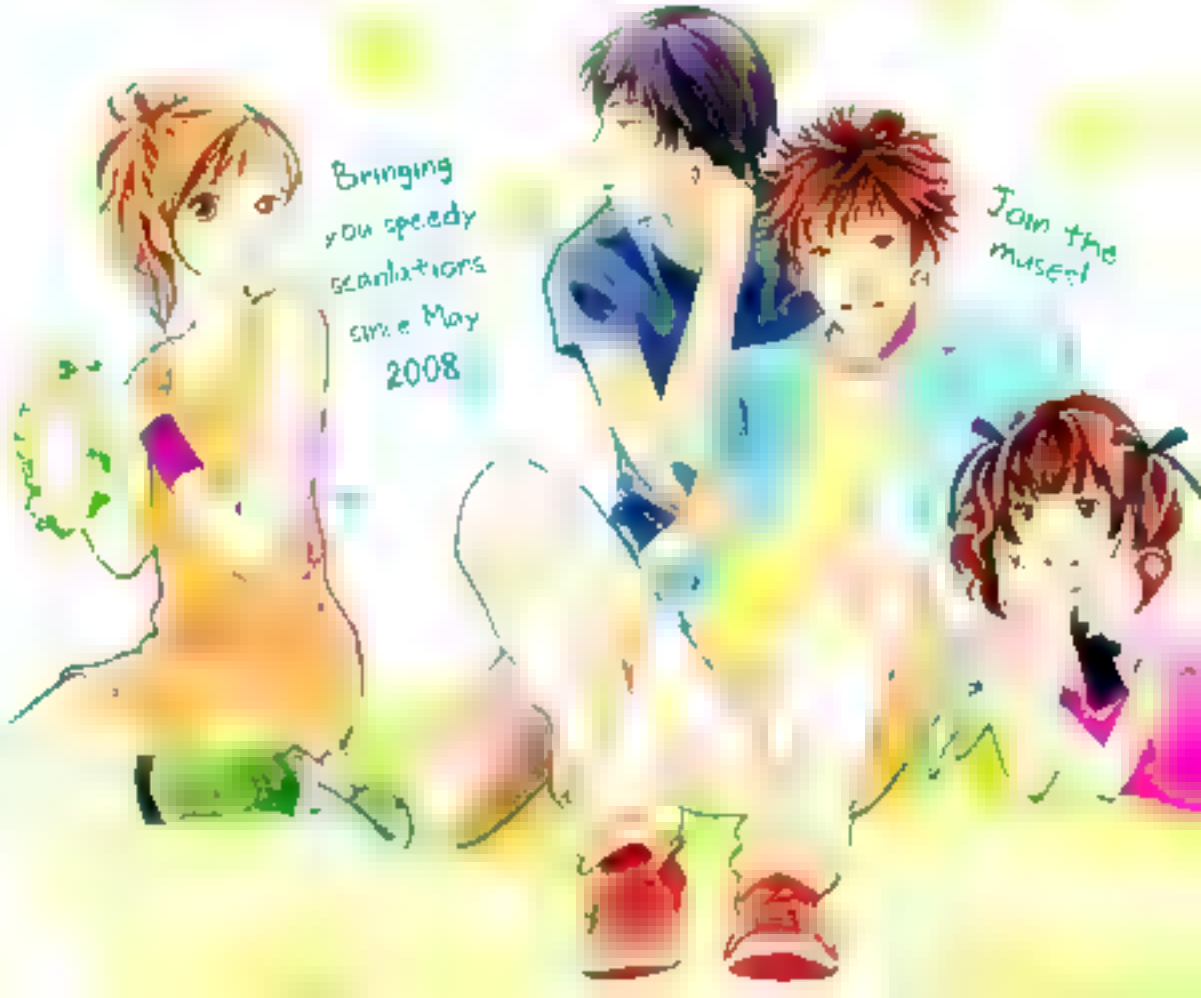
*Note: "stock" and "bones" sound the same in Mandarin

NO
IT SEEMS I TALKED TOO MUCH YESTERDAY! I HOPE T DOESN'T BOTHER YOU TOO MUCH!
ZHI GAO!
SIGH SPEAKING OF WHICH
What what? What did you say to Zhi Gao?
I'm not telling you! This is a secret between me and Zhi Gao! Right? Zhi Gao!
WHAT'S GOING ON? WHY DOES EVERYONE HAVE A SECRET TODAY?
AS FOR HOW SHANG GUAN IS LATELY LET'S NOT TALK ABOUT IT FOR NOW
Truth is,
I seem to have really felt some of your "power" ...

A Willful Muse is Recruiting!

Want to see more of your favorite series?

Join our team!
We are currently looking for
Translators (Japanese and Chinese),
Proofreaders, and Quality Checkers!



Anyone interested contact us at:
Email: musesatwork@gmail.com
Site: community.livejournal.com/awillfulmuse/
Forum: awillfulmuse.myfastforum.org/index.php

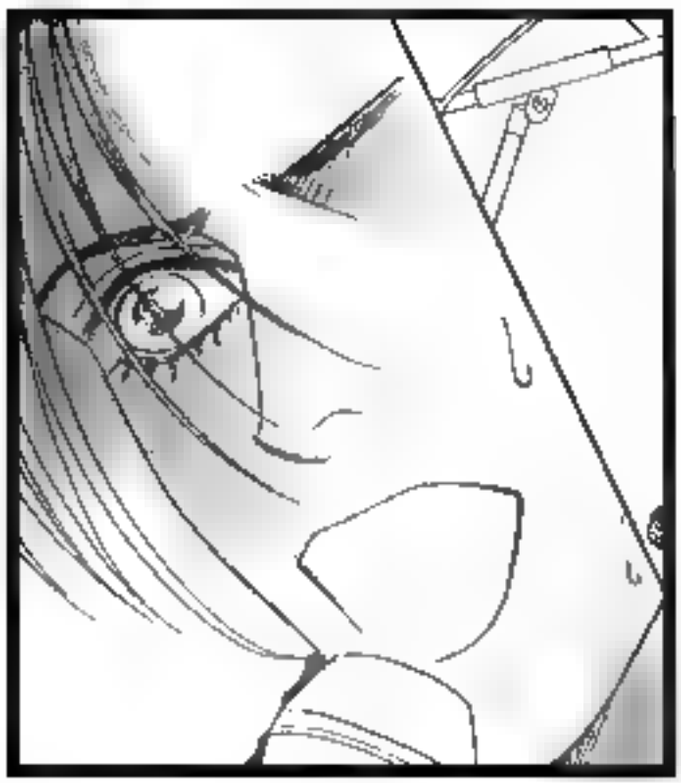
Thank you,
A Willful Muse Staff

A willful muse

YOUTH GONE WILD

v10 ch07

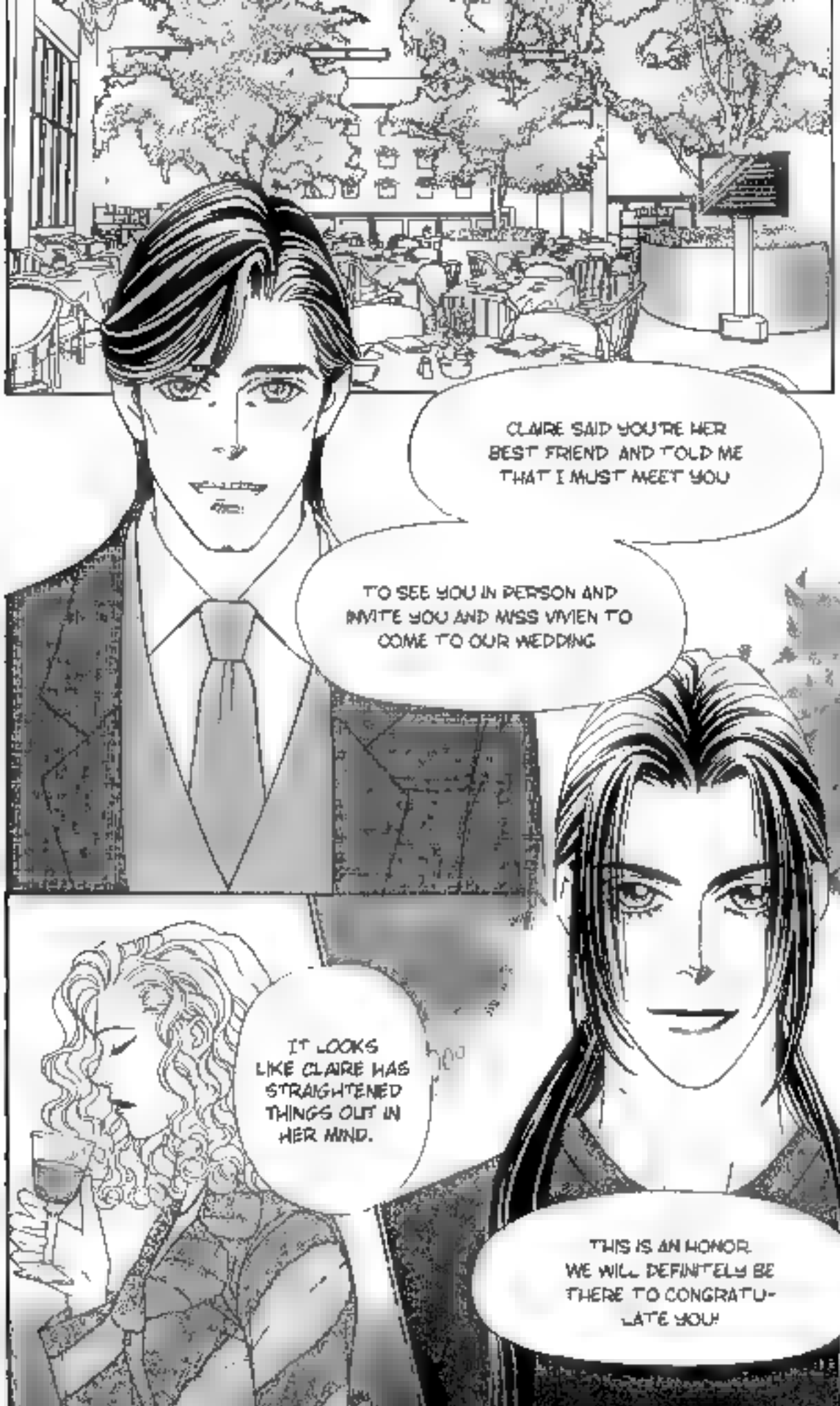
By Nicky Lee

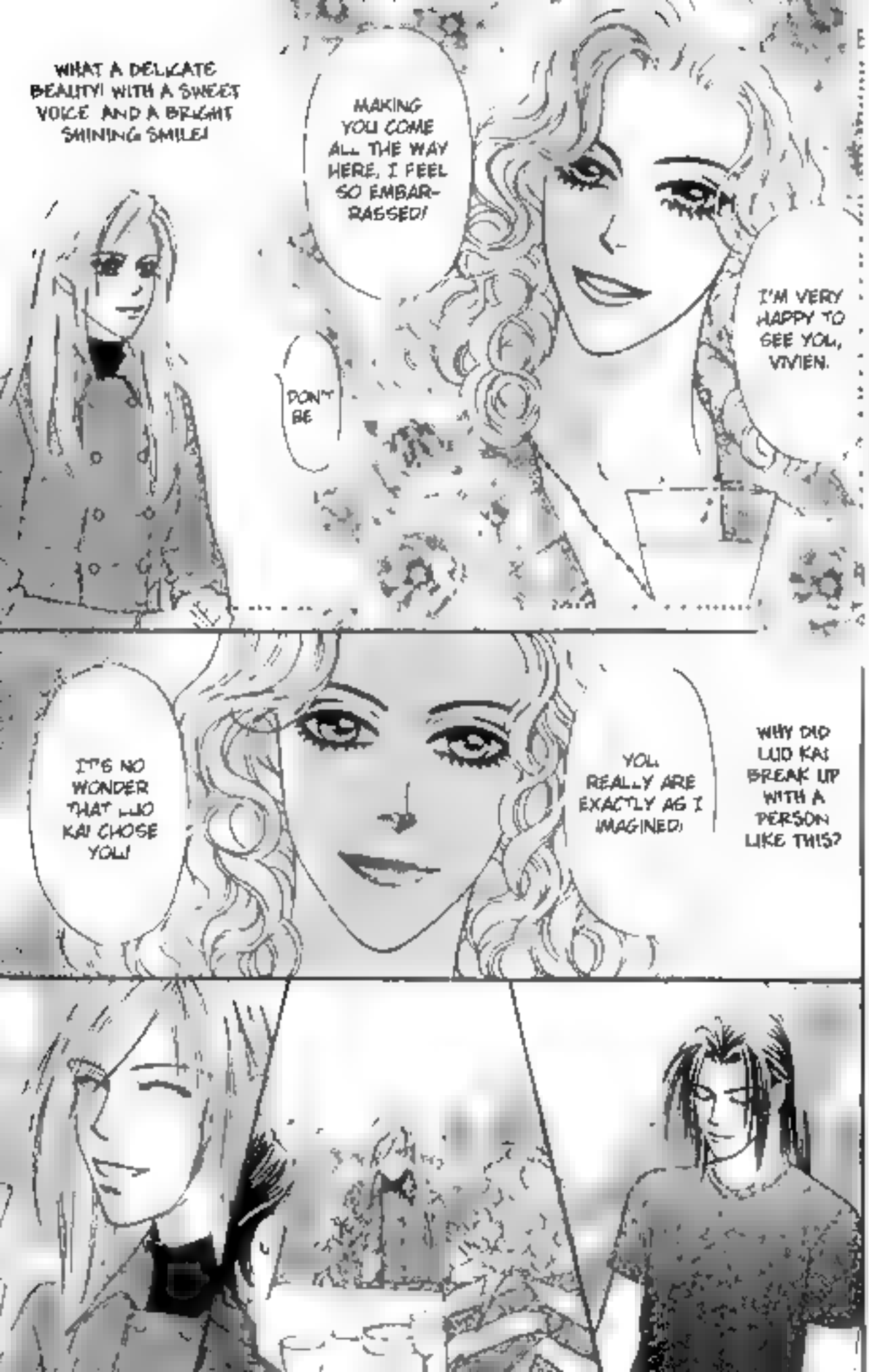


TRANSLATOR FOXGHOST
PROOFREADER ARTY-CHAN
CLEANER OKAMI HIME
TYPESETTER WABIUTA
QCER: RIKKASTAR
RAW ACQUIRER LADYAQUITAINE

Forum: http://awillfulmuse.mylastforum.org
Site: http://community.livejournal.com/awillfulmuse

Please support the author by purchasing her works when they become available in your area!


CLAIRE SAID YOU'RE HER BEST FRIEND AND TOLD ME THAT I MUST MEET YOU
TO SEE YOU IN PERSON AND INVITE YOU AND MISS VIVIEN TO COME TO OUR WEDDING
IT LOOKS LIKE CLAIRE HAS STRAIGHTENED THINGS OUT IN HER MIND.
THIS IS AN HONOR. WE WILL DEFINITELY BE THERE TO CONGRATULATE YOU!


WHAT A DELICATE BEAUTY! WITH A SWEET VOICE AND A BRIGHT SHINING SMILE!
MAKING YOU COME ALL THE WAY HERE, I FEEL SO EMBARRASSED!
I'M VERY HAPPY TO SEE YOU, VIVIEN.
DON'T BE
IT'S NO WONDER THAT LUO KAI CHOSE YOU!
YOU REALLY ARE EXACTLY AS I IMAGINED!
WHY DID LUO KAI BREAK UP WITH A PERSON LIKE THIS?

PLEASE EXCUSE ME FOR A MO-MENT!
EXCUSE ME I HAVE TO HEAD TO THE REST-ROOM FOR A SEC·
Open

I KNOW WHAT YOU SEE IN HER NOW!
WHETHER HER TEMPERAMENT HER CONVERSATION, OR HER APPEARANCE.
SHE'S VERY SIMILAR TO HOW I USED TO BE, ISN'T SHE?
EVEN DOWN TO HER TASTE IN CLOTHES.
?!

MY HEAD IS STARTING TO HURT
THIS IS DIFFICULT
IF IT'S FOR MY OWN SAKE I CAN THROW ANYONE AWAY
YOU USED TO TELL ME THAT I WAS WILLFUL AND SELFISH.
WHAT DO YOU REALLY WANT TO SAY?
I THINK YOU WERE CORRECT!
I WILL DARE TO DO ANYTHING!
IF I REALLY WANT IT
I'VE ALREADY SERIOUSLY CONSIDERED WHAT YOU SUGGESTED LAST TIME!
WHAT I WANTED TO SAY IS.

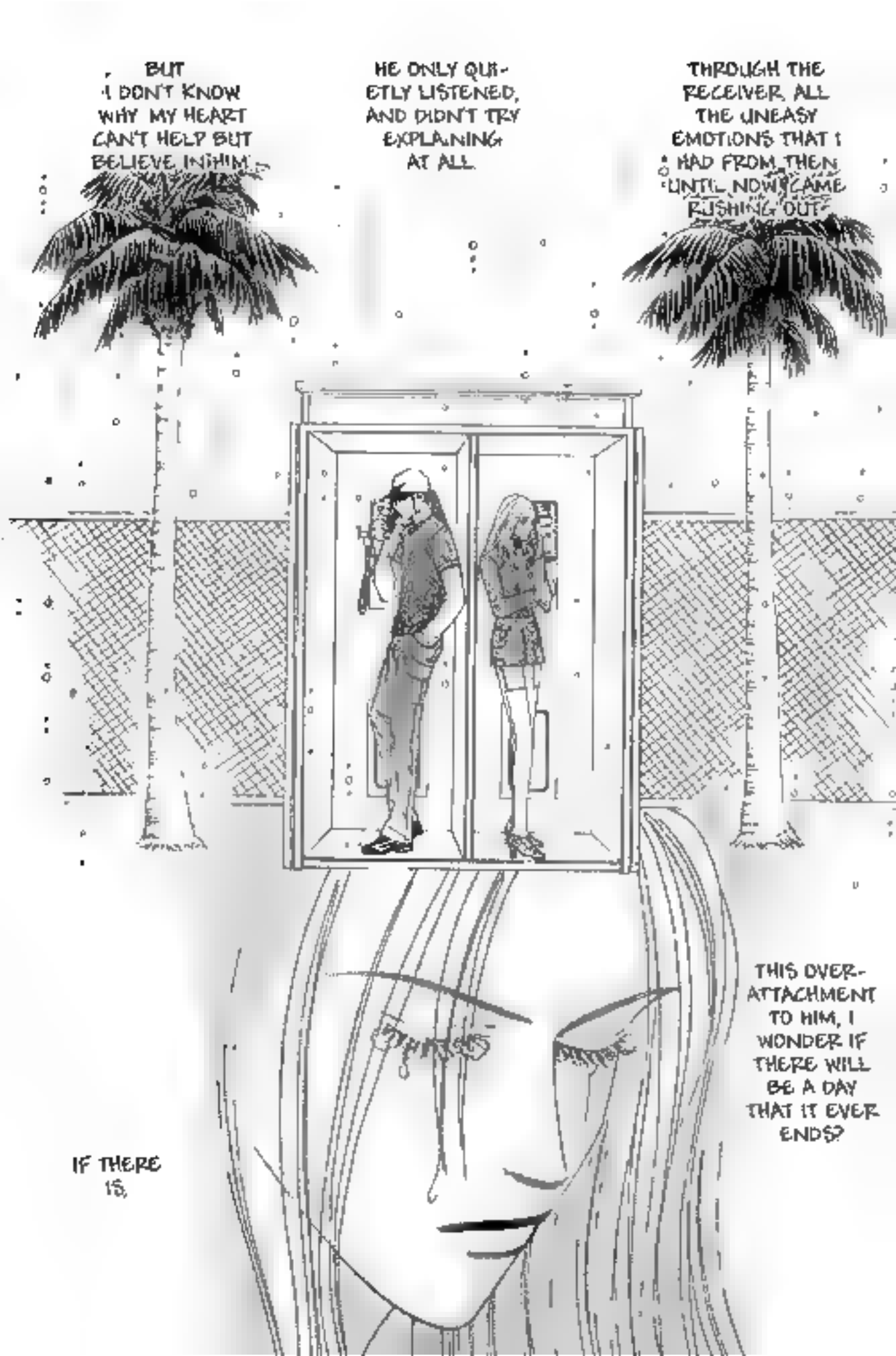
Especially if we're talking about keeping you.
AFTER ALL, THE IDEA OF KEEPING A LOVER IS QUITE TEMPTING!
IT'S ALSO VERY EXCITING, DON'T YOU THINK?
CLACK!
HUH?
?!

clack
clack
clack
WHAT'S WRONG?
PLEASE EX CUSE ME.
I HAVE SOMETHING URGENT I MUST DO, AND I NEED TO LEAVE NOW!
MURDEROUS AURA!
HURRIES BEHIND
I HAVE TO BRING HER BACK, SO.
OH! NO PROBLEM. WE CAN TALK ANOTHER DAY.

WHY IS HE JUST FOLLOWING ME? HE CAN'T CALL ME OUT LOUD?
WALKS EVEN FASTER ~?
HMPH!
!
TAH!
SUDDENLY STOPS!

PICK UP THE PHONE!
DO I HAVE TO INITIATE EVERYTHING?
WHAT IS SHE TRYING TO DO?
PICKS UP!
?
DAMM-IT

...
BECAUSE I REALLY WANT TO PUNCH THAT PRETTY FACE OF YOURS!
I CAN'T TALK TO YOU FACE TO FACE RIGHT NOW!
THERE REALLY IS NOTHING I CAN SAY
LETTING YOU WALK INTO SOMETHING LIKE THAT EVEN IF YOU WANT TO KILL ME.
TEARS ARE FLOWING NO MATTER HOW HARD I TRY TO STOP THEM!
YOU BASTARD! HOW COULD YOU SUGGEST SOMETHING LIKE THAT TO THAT WOMAN!


BUT I DON'T KNOW WHY MY HEART CAN'T HELP BUT BELIEVE IN HIM.
HE ONLY QUIETLY LISTENED, AND DIDN'T TRY EXPLAINING AT ALL.
THROUGH THE RECEIVER, ALL THE UNEASY EMOTIONS THAT I HAD FROM THEN UNTIL NOW CAME RUSHING OUT.
THIS OVER-ATTACHMENT TO HIM, I WONDER IF THERE WILL BE A DAY THAT IT EVER ENDS?
IF THERE IS.

BURGER KING
BURGER KING
Gatorade
IT'S THAT EASTERN BOY AGAIN!
WHO IN THE SAM HELLS IS HE?
EVEN C.B. HAS SHOWN UP TWO DAYS IN A ROW!
JOEY'S LETTING THAT GUY REHEARSE WITH HIM.
Usually he'll only watch the first day of dress rehearsals
...

TELL THE BAND TO STOP PLAYING!
OH? YES.
walks closer
MUSIC STOPS
Nervous for no reason
WHAT'S WRONG? (B.)

IT'S SULLYING THE STAGE AND ASSAULTING THE EARS OF THE WORKERS HERE!
YOU LET THIS GUY WHO CAN'T SING STAND ON THE STAGE

OH?

WAIT A SEC! WHERE ARE YOU GOING?
J.B. SAID I CAN'T SING
?!
You've noticed it as well? I listened to him sing yesterday and thought it was a bit odd, so today I wanted to test him out a bit

DID YOU KNOW THAT I HAPPENED TO BE THE ONE WHO WROTE THAT SONG YOU WERE JUST SINGING?
?
I'M GETTING BACK TO WORK AND NOT STAYING HERE TO SULLY THE STAGE!
YOU'VE WRECKED IT, SO YOU MUST SAVE IT!
EH?!

HOW... HOW DID THIS HAP-PEN?!
SOMEHOW I ENDED UP STANDING ON JOEY'S STAGE ALONE,
TRYING TO FIND A WAY TO SAVE J.B 'S SONG?

ALL OF A SUDDEN I FELT THAT IT WAS ALL SO QUIET AROUND ME,
SO QUIET THAT I COULDN'T EVEN HEAR THE ACCOMPANIMENT OF THE BAND!
THE ONLY THING LEFT WAS MY HOLLOW VOICE
HOLLOW?!

I THINK I CAN FINALLY UNDERSTAND THE MEANING OF WHAT YA TING SAID!
"YOUR VOICE NO LONGER MOVES ME!"
OH YEAH. THAT'S BECAUSE JOEY'S VOICE DICTATES EVERYTHING!
WHY DID I SUDDENLY FEEL THAT MY VOICE IS HOLLOW?!
WITH ONLY ME LEFT THE DIFFERENCE IS SO VERY OBVIOUS..
I WAS JUST CASUALLY FOLLOWING HIM!
I DIDN'T FEEL LIKE THIS WHEN I WAS SINGING WITH JOEY!

WHEN DID IT BEGIN TO CHANGE INTO THIS? I'VE OBVIOUSLY USED A LOT OF STRENGTH.
SO WHY DOES MY VOICE SOUND SO WEAK AND LIFELESS?
BUT THE TWO PEOPLE LOOKING AT ME
HUH?
...!

I'M VERY SORRY!
I'VE WRECKED J.B.'S SONG.
AND ALSO COULDN'T SAVE IT AT ALL!
WASTING YOUR REHEARSAL TIME
DON'T BE DISCOURAGED! YOU'VE ONLY HIT THE BOTTLENECK THAT EVERY SINGER ENCOUNTERS!
IS THAT SO?

JOEY, WHY DID YOU WANT TO BECOME A SINGER?
DO YOU EVEN HAVE TO ASK? OF COURSE IT'S BECAUSE I LOVE TO SING!
I'VE BEEN LISTENING TO THE BEATLES AND THE ROLLING STONES WITH MY DAD SINCE I WAS LITTLE
AFTER THAT SLOWLY I KNEW WHAT I WANTED TO DO IN THE FUTURE

OF COURSE THERE ARE A LOT OF PEOPLE IN IT FOR THE FAME AND MONEY!
ARE ALL SINGERS LIKE THAT?
I THINK MOST OF THEM ARE LIKE THAT!
WHICH KIND OF SINGER ARE YOU?
HOW ABOUT YOU?
I DIDN'T THINK ABOUT WANTING TO BE SOMEONE FAMOUS EITHER
I
I DON'T KNOW!
EVEN NOW, I STILL DON'T TRULY FEEL THAT "I M AN ENTER-TAINER"
BEFORE I WAS DISCOVERED I DIDN'T EVEN KNOW I COULD SING.

...
BUT THERE'S A LOT OF PRESSURE ON ME
I WORK HARD FROM A SENSE OF RESPONSIBILITY! I DON'T WANT THE PEOPLE AROUND ME TO BE DISAPPOINTED!
NO, IT'S NOT LIKE THAT!
THE PROBLEM ISN'T THERE
THAT'S REALLY GOOD!
A LOT OF PEOPLE FORGET WHO THEY REALLY ARE AFTER BEING GIVEN THE HALO OF CELEBRITY-DOM!

LUO KAI AND ZHI GAO WHO ARE FULL OF IDEALS WHEN IT COMES TO MUSIC!
I HOPE I CAN FULFILL THE EXPECTATIONS OF EVERY ONE OF THEM
PICKY, HARD TO PLEASE SHANG GUAN
YA TING WHO'S ALWAYS FULL OF CONFIDENCE IN ME!

THAT FEELING REALLY DOES TEND TO CONFUSE PEOPLE
HMM.
EH?
MAYBE THAT'S WHERE YOUR PROBLEM LIES!
THEN WHAT ABOUT THE FANS?
WHEN YOU STAND ON THE STAGE AND ACCEPT THE APPLAUSE OF THE FANS, WHAT ARE YOU THINKING?
OF COURSE I'M BOTH HAPPY AND MOVED!
THERE ISN'T ANYONE WHO DOESN'T LIKE APPLAUSE. IT'S THE MOST FULFILLING THING A SINGER CAN GET.

?
IT'S LIKE DRAWING A PICTURE AND YOU'RE NOT HAPPY WITH IT!
BUT WHEN EVERYONE IS PRAISING IT YOU FEEL LIKE IT'S A GOOD PICTURE TOO!
SO, ARE YOU SINGING TO PLEASE THE FANS?
OR ARE YOU ENJOYING SINGING ITSELF?
?!

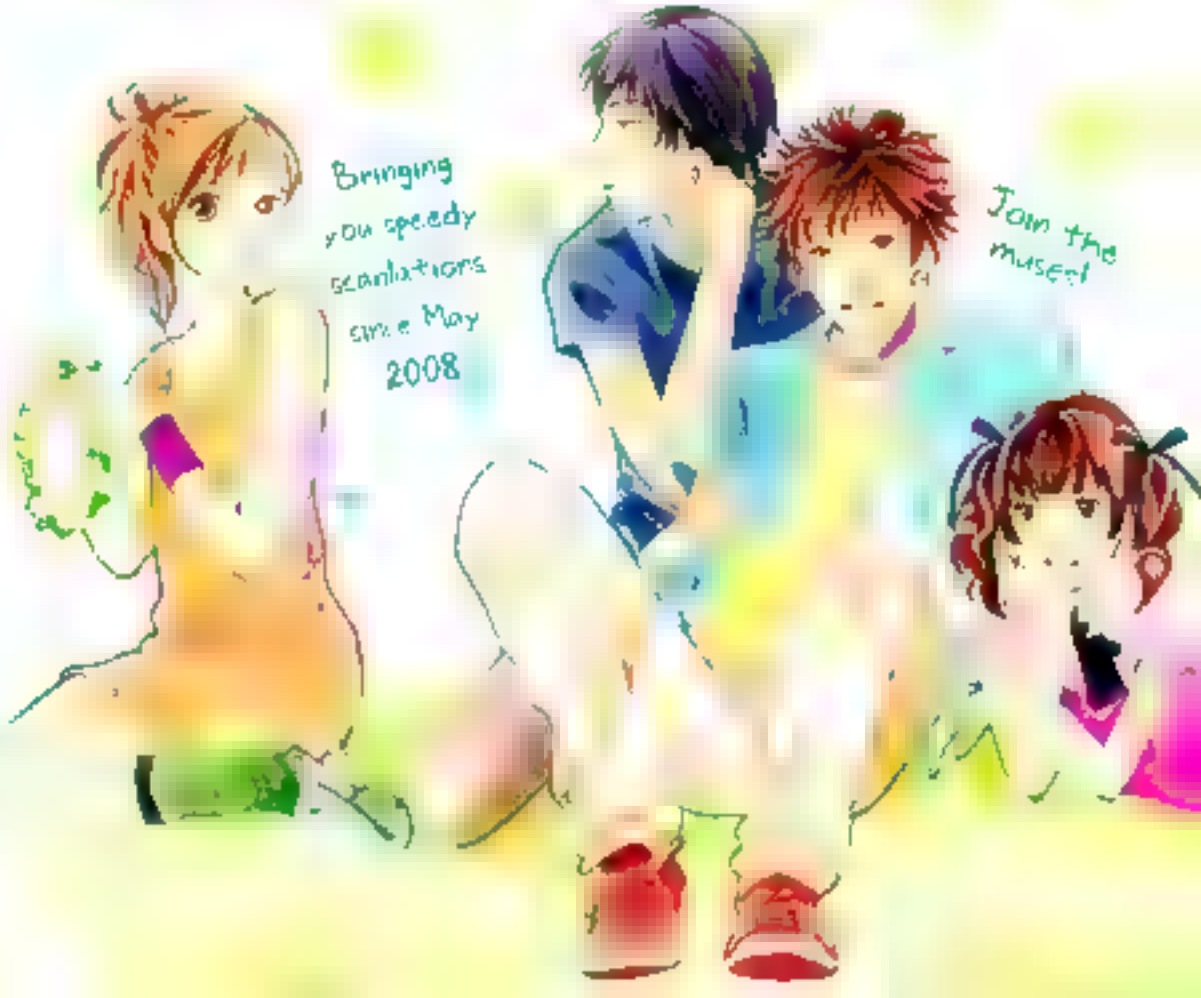
SINGING TO PLEASE THE FANS? OR ENJOYING SINGING ITSELF?
THE TRUTH IS, I'M NOT CLEAR AT ALL WHEN IT COMES TO WHAT I WANT FOR MYSELF
GOING TO CLASS IS THE SAME THING
AS LONG AS OTHER PEOPLE ARE SATISFIED THEN I'M SATISFIED WITH MYSELF!
WHEN I THINK ABOUT IT CAREFULLY I'VE NEVER REALLY THOUGHT ABOUT HOW I FELT!
THEN I FEEL AS IF I'VE GONE UP A FLIGHT!
IF THE TEACHER ASKS FOR IT, I TRY MY BEST TO DELIVER.

HOW CAN I EVEN STAND ON EVEN FOOTING WITH OTHERS? I EVEN FOOLISHLY THOUGHT THAT I COULD BE AT JB AND JEY'S LEVEL.
COULD IT BE THAT SINCE I'VE ENTERED THIS INDUSTRY I NEVER HAD A MIND OF MY OWN?
EVERY-THING IS BACK AT THE START-ING POINT AGAIN!

A Willful Muse is Recruiting!

Want to see more of your favorite series?

Join our team!
We are currently looking for
Translators (Japanese and Chinese),
Proofreaders, and Quality Checkers!



Anyone interested contact us at:
Email: musesatwork@gmail.com
Site: community.livejournal.com/awillfulmuse/
Forum: awillfulmuse.myfastforum.org/index.php

Thank you,
A Willful Muse Staff

A willful muse

YOUTH GONE WILD

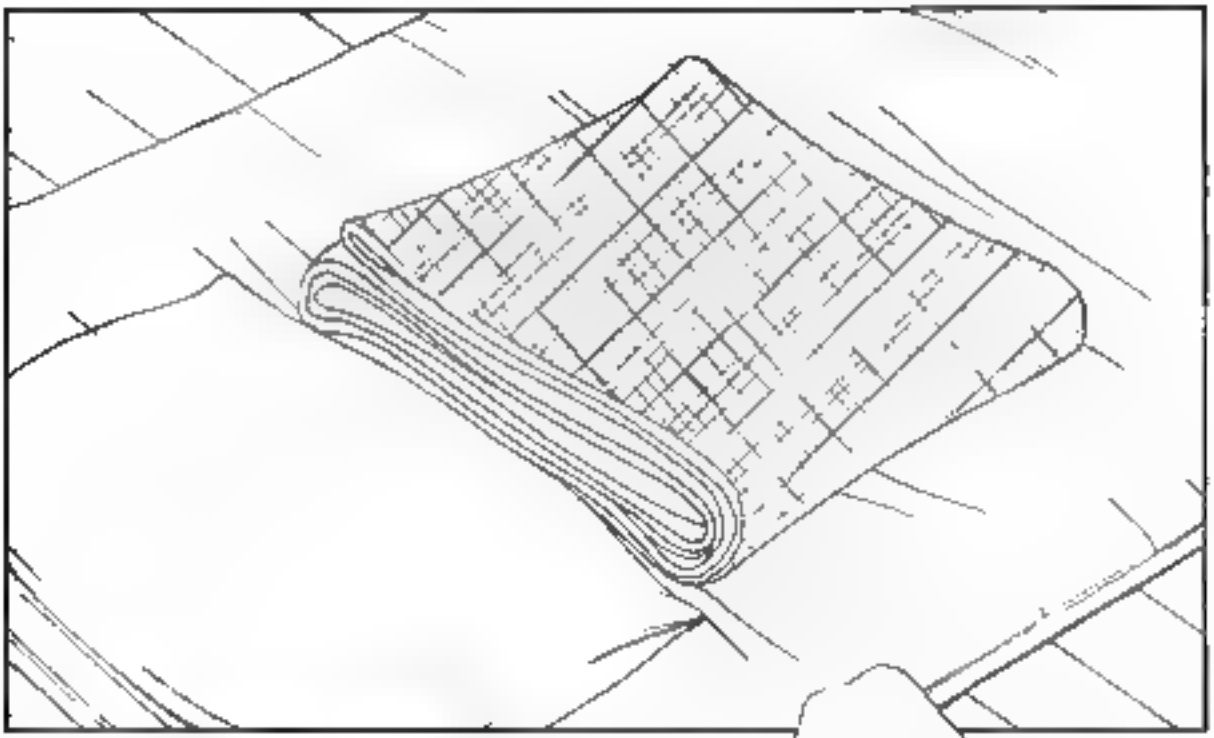
v10 c08

By Nicky Lee

TRANSLATOR FOXGHOST
PROOFREADER ARTY-CHAN
CLEANER OKAMI HIME
TYPESETTER: WABIUTA
QCER: RIKKASTAR
RAW ACQUIRER LADYAQUITAINE

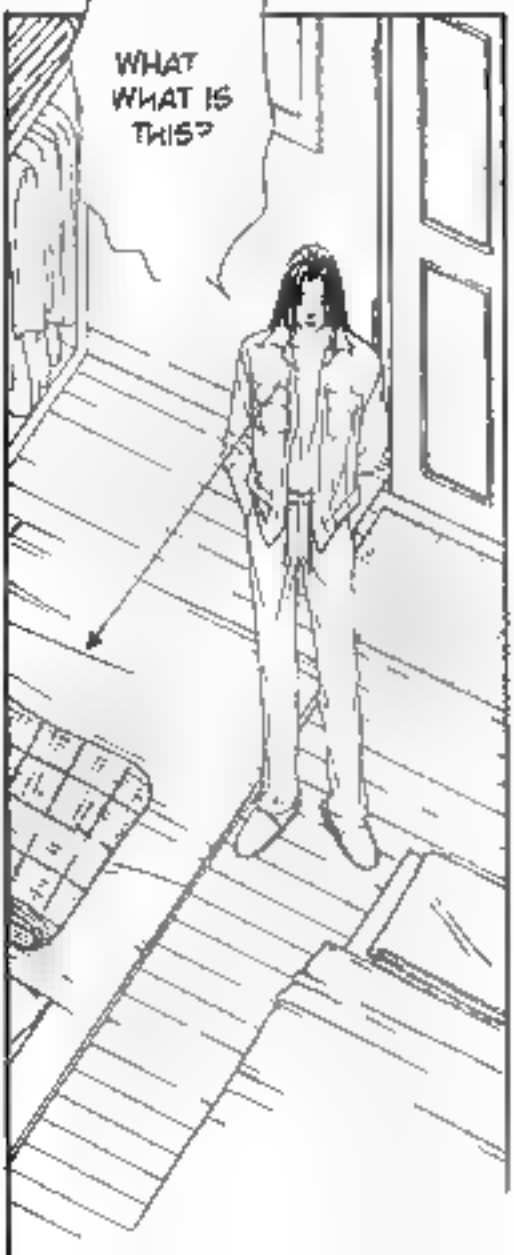
Forum: http://awillfulmuse.mylastforum.org
Site: http://community.livejournal.com/awillfulmuse

Please support the author by purchasing her works when they become available in your area!



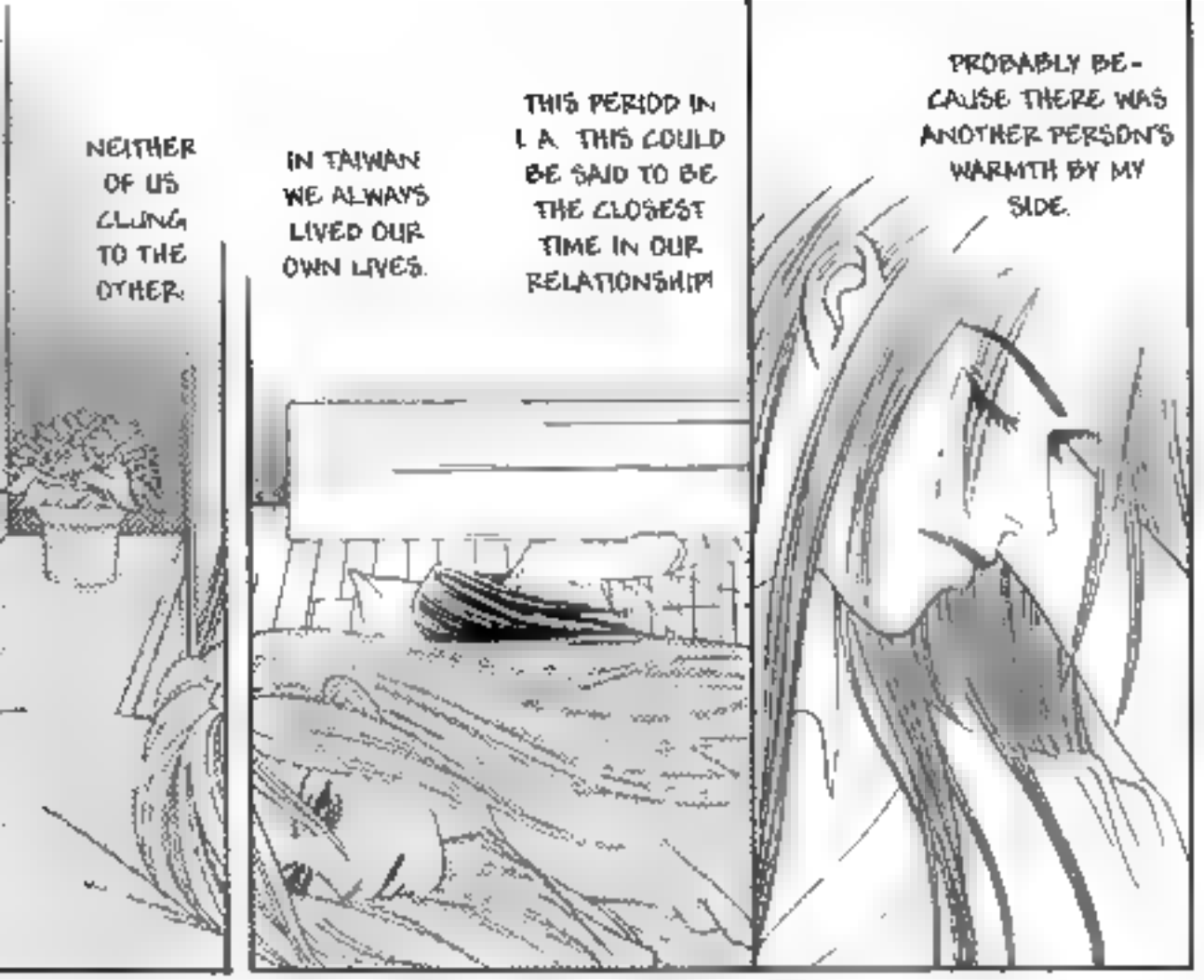
I DON'T PLAN ON FORGIV-ING YOU, SO YOU'LL HAVE TO SLEEP ON THE FLOOR

BUT IT'S VERY COLD AT NIGHT, I'LL CATCH A COLD!


WHAT WHAT IS THIS?

...
DUG HIS OWN GRAVE
EVEN IF YOU CATCH A COLD, IT SHOULD STILL BE JUST A SMALL PRICE TO PAY!
YOU SAID IT YOURSELF EVEN IF I WERE TO KILL YOU, THERE'S STILL NOTHING YOU CAN SAY!
YOU STAY RIGHT THERE! I'M NOT LETTING YOU LEAVE!
I THINK IT'S MUCH BETTER IF I GO AND SLEEP IN ZHI GAO'S ROOM.
IF YOU HATE ME SO MUCH NOW, SEEING ME MUST MAKE YOU FEEL UNCOMFORTABLE.
SIGH
YOU WANT EVERYONE TO KNOW THAT WE'RE FIGHTING?

I NEVER KNEW THE NIGHTS HERE CAN BE SO ICY COLD
IT RE ALLY IS COLD

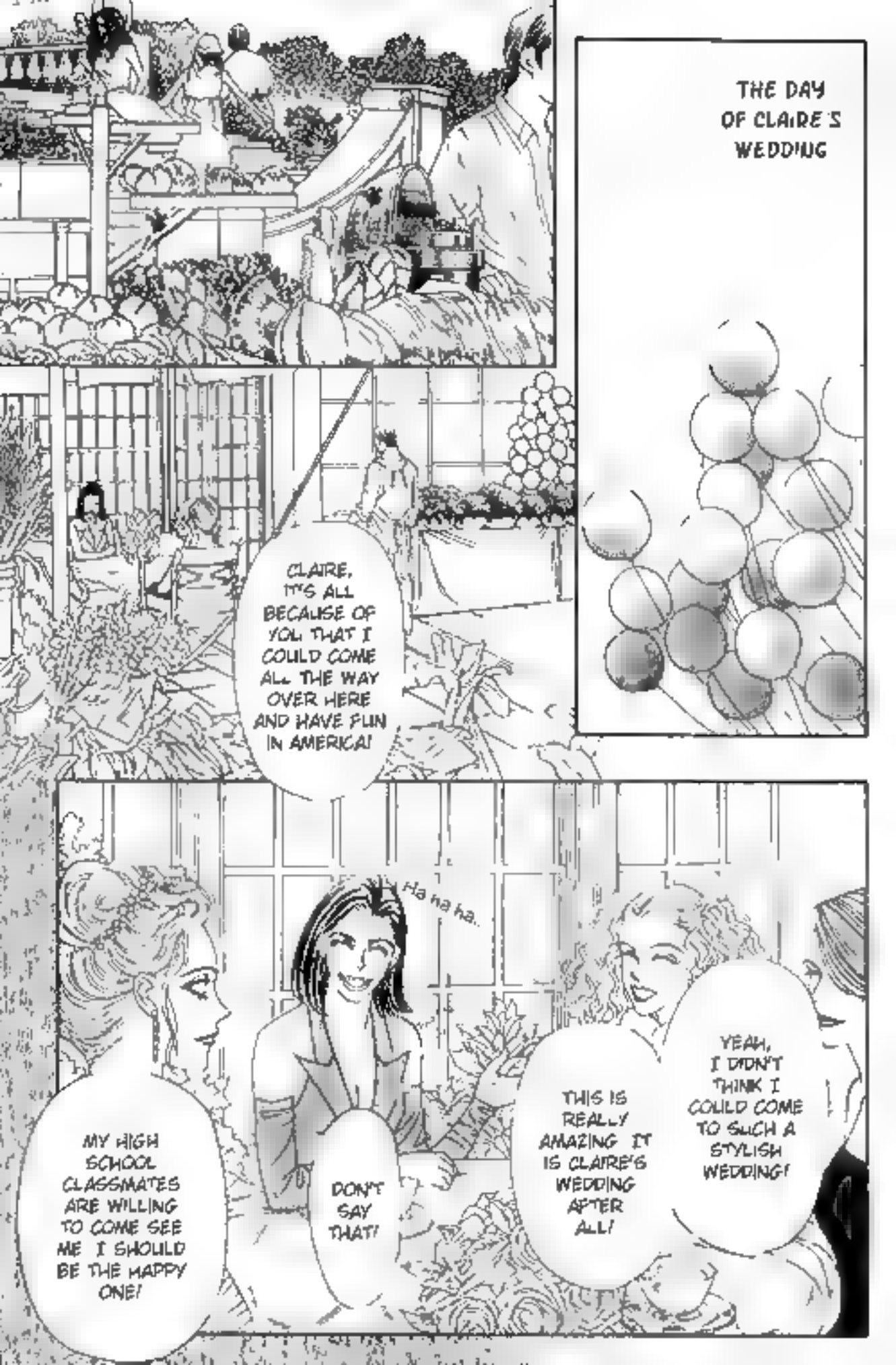

NEITHER OF US CLUNG TO THE OTHER.
IN TAIWAN WE ALWAYS LIVED OUR OWN LIVES.
THIS PERIOD IN L.A. THIS COULD BE SAID TO BE THE CLOSEST TIME IN OUR RELATIONSHIP.
PROBABLY BE-CAUSE THERE WAS ANOTHER PERSON'S WARMTH BY MY SIDE.

THIS MAKES ME THINK OF HOW HE AND THAT PERSON USED TO LIVE THEIR LIVES TO-GETHER!
THEY HAVE LEANED ON EACH OTHER IN THE PAST.

LUD KA?I

...?!
HUGS
THIS NAUGHTY GUY!
THIS REAL-LY IS MUCH BETTER! SO WARM
BUT

I'VE DE-
CIDED TO
GUARD IT
WELL!
THIS
WARMTH,
IT BELONGS
TO ME
NOW
I WILL
NOT LET
ANYONE
TAKE IT
AWAY


THE DAY OF CLAIRE'S WEDDING
CLAIRE, IT'S ALL BECAUSE OF YOU THAT I COULD COME ALL THE WAY OVER HERE AND HAVE FUN IN AMERICA!
Ha ha ha.
MY HIGH SCHOOL CLASSMATES ARE WILLING TO COME SEE ME I SHOULD BE THE HAPPY ONE!
DON'T SAY THAT!
THIS IS REALLY AMAZING IT IS CLAIRE'S WEDDING AFTER ALL!
YEAH, I DIDN'T THINK I COULD COME TO SUCH A STYLISH WEDDING!

THINKING BACK TO SCHOOL. I DON'T EVEN KNOW HOW MANY GIRLS WERE CRAZY ABOUT HIM!
BUT IN THE END. NO ONE COULD STAND AGAINST OUR BEAUTIFUL CLAIRE!
OH YEAH, I HEARD THAT LUO KAI WILL BE HERE TODAY IS THAT TRUE?
NO WAY! YOU'RE TALK-ING ABOUT THAT LUO KAI?
DIDN'T THINK THAT YOU GUYS STILL
AT THAT TIME, I THOUGHT THAT SNOW WHITE AND PRINCE CHARMING'S FABLE HAD COME TRUE!
YOU BETTER STOP DAY-DREAMING!
OH YEAH!
SO IS HE SINGLE NOW OR ?
OF COURSE!
CLAIRE!
A MAN LIKE LUO KAI MUST ALREADY HAVE ANOTHER GIRL-FRIEND! DON'T YOU THINK SO?

I'VE INVITED HER TODAY AS WELL!
CLACK
I HEARD THAT SHE'S LUO KAI'S CLASSMATE AT THE UNIVERSITY!
SHE'S VERY ORDINARY!
YEAH
!?
TELL ME WHAT KIND OF A GIRL IS SHE?!
Most people are ordinary compared to her
You can't blame him! A girl like Claire who's a perfect multiracial child,
Ordinary?

BUT WHEN I FIRST MET HER, I THOUGHT SHE FELT VERY FAMILIAR!
I KNOW THIS ISN'T A GOOD THING TO SAY!
BUT IF IT'S SOMEONE THAT LUO KAI HAS TAKEN A LIKING TO, THERE MUST BE SOMETHING SPECIAL ABOUT HER!
SHE HAS A CERTAIN TEMPERAMENT VERY MUCH LIKE HOW I WAS IN HIGH SCHOOL.
OH ____ ?!
IF THAT'S TRUE,
THEN LUO KAI IS STILL IN LOVE WITH YOU!

MA AM!
ANOTHER GUEST HAS ARRIVED!
!
CONGRA-TULATIONS! CLAIRE!

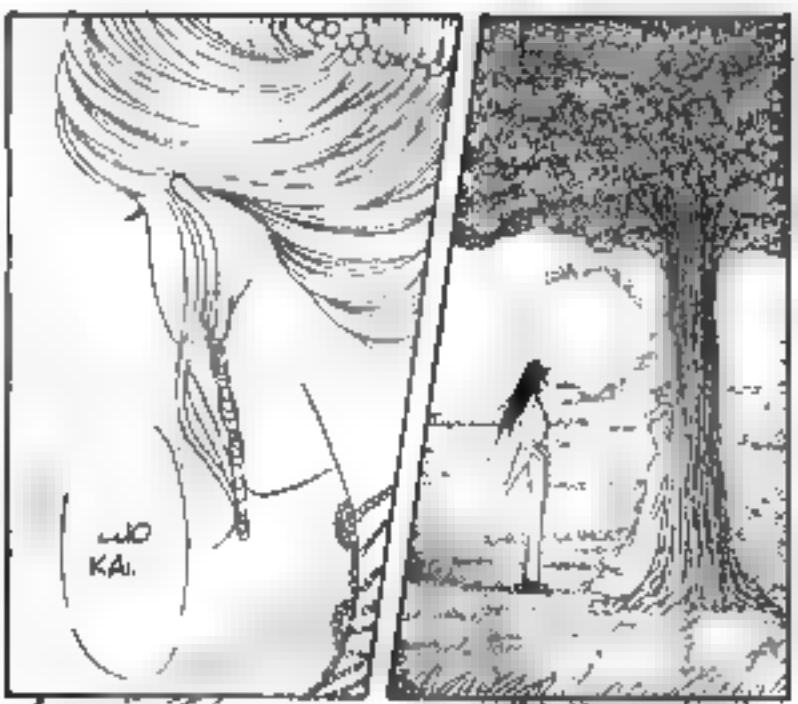
Then the person next to him would be
So wonderful! He's even more handsome than the way I remembered him!
IT'S IT'S LUO KAI!
(speak of the devil)
What? She's not ordinary at all!
...
DRESSED TO THE NINES!
I'M VERY HAPPY TO SEE YOU HERE AS WELL!
VIVIEN!
TODAY, YOU.

HUH
I'VE TRIED MY BEST TO AVOID LOOKING LIKE A CERTAIN SOMEONE!
THANK YOU!
LOOK COMPLETELY DIFFERENT!
cough cough
LUO KAI ?!
Heh

COULD I BORROW YOUR BOYFRIEND FOR A FEW WORDS?
OF COURSE YOU COULDN'T POSSIBLY BE LIKE ANYONE ELSE!
OH.. YES...
EXCUSE ME MAY I SIT HERE?
GO AHEAD.
...

SO, PLEASE DON'T DISAP-POINT ME.
- LUO KAI, YOU WANTED ME TO TRUST YOU. I'VE TRIED MY BEST TO DO IT

WHY DID YOU LET YOUR GIRL-FRIEND HU-MILIATE ME IN FRONT OF EVERYONE?


LUO KAI.

...?!
AND YOU WERE EVEN ABLE TO LAUGH!

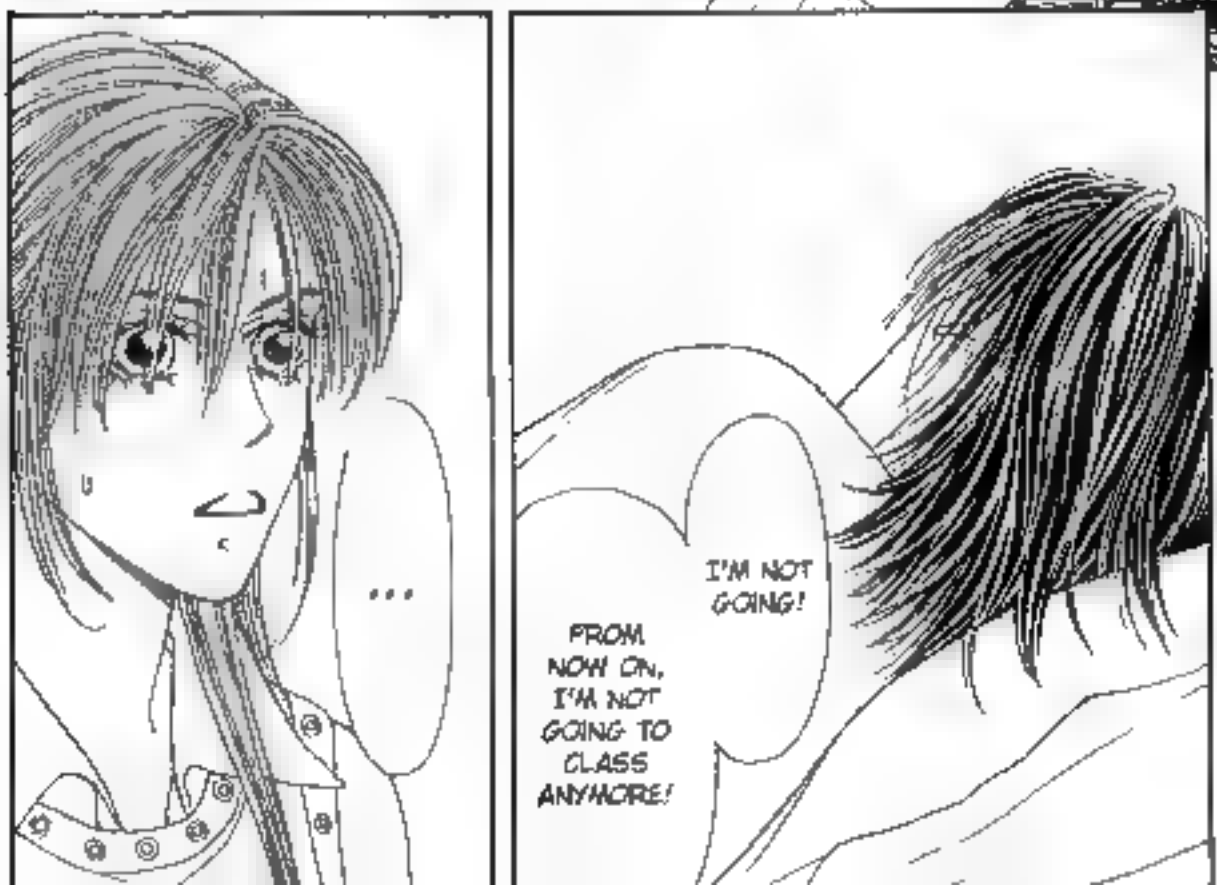
!
I heard everything you said!
CLAIRE, DON'T YOU HAVE IT BACK-WARDS?
IT'S YOU WHO WANTED TO MAKE VIVIEN LOOK BAD IN PUBLIC, RIGHT?
HUMI-LIATE YOU?
THE ONLY REASON YOU LIKE HER IS BECAUSE YOU CAN SEE THE SHADOW OF ME IN HER!
I WAS ONLY TELL-ING THE TRUTH!
FROM HER APPEARANCE TO HER PERSONAL-ITY, I'VE NEVER FELT THAT YOU TWO HAD ANY-THING THAT'S REMOTELY ALIKE!
THIS IS ONLY YOUR ONE-SIDED THINKING!

THAT DUMB SUGGESTION WAS MADE ONLY TO MAKE YOU GIVE UP ON ME!
I THOUGHT WE'D BOTH UNDERSTOOD THIS VERY CLEARLY!
THEN, WHY DID YOU SUGGEST SUCH A DUMB THING?!
YOU'RE OBVIOUSLY STILL IN LOVE WITH ME!
YOU LIE! YOU WERE OBVIOUSLY IN SO MUCH PAIN WHEN WE BROKE UP!
CLAIRE
DON'T MAKE ME REGRET EVER FALLING IN LOVE WITH YOU!
CLAIRE

I DO
KAI?
YES?

NO..
YOU'RE NOT MAD AT ME FOR PUTTING HER ON THE SPOT TODAY?
DOES THIS COUNT AS PRAISING ME. ?
I BELIEVE EVERYONE WHO SAW YOU TODAY WOULDN'T QUESTION MY CHOICE!
HMPH! DID YOU REGRET THAT YOU'VE CHOSEN A TIGRESS?
THOUGH I'LL HAVE TO ADMIT, YOU MADE ME HOLD YOU IN A HIGHER REGARD!
AFTER ALL
FORGET IT!

TODAY AT 1 PM, DON'T YOU HAVE CLASS?
WANG XIANG!
IT'S ALREADY NOON AND YOU'RE STILL SLEEPING!


...
FROM NOW ON, I'M NOT GOING TO CLASS ANYMORE!
I'M NOT GOING!

GET UP NOW!
WHAT KIND OF CRAP ARE YOU SAYING?!
Flap
I'M A ZOMBIE RIGHT NOW!
I DON'T HAVE ANY FEELINGS ANYMORE
THERE'S NO USE!
THERE'S NO USE IF I GO TO CLASS.
?!

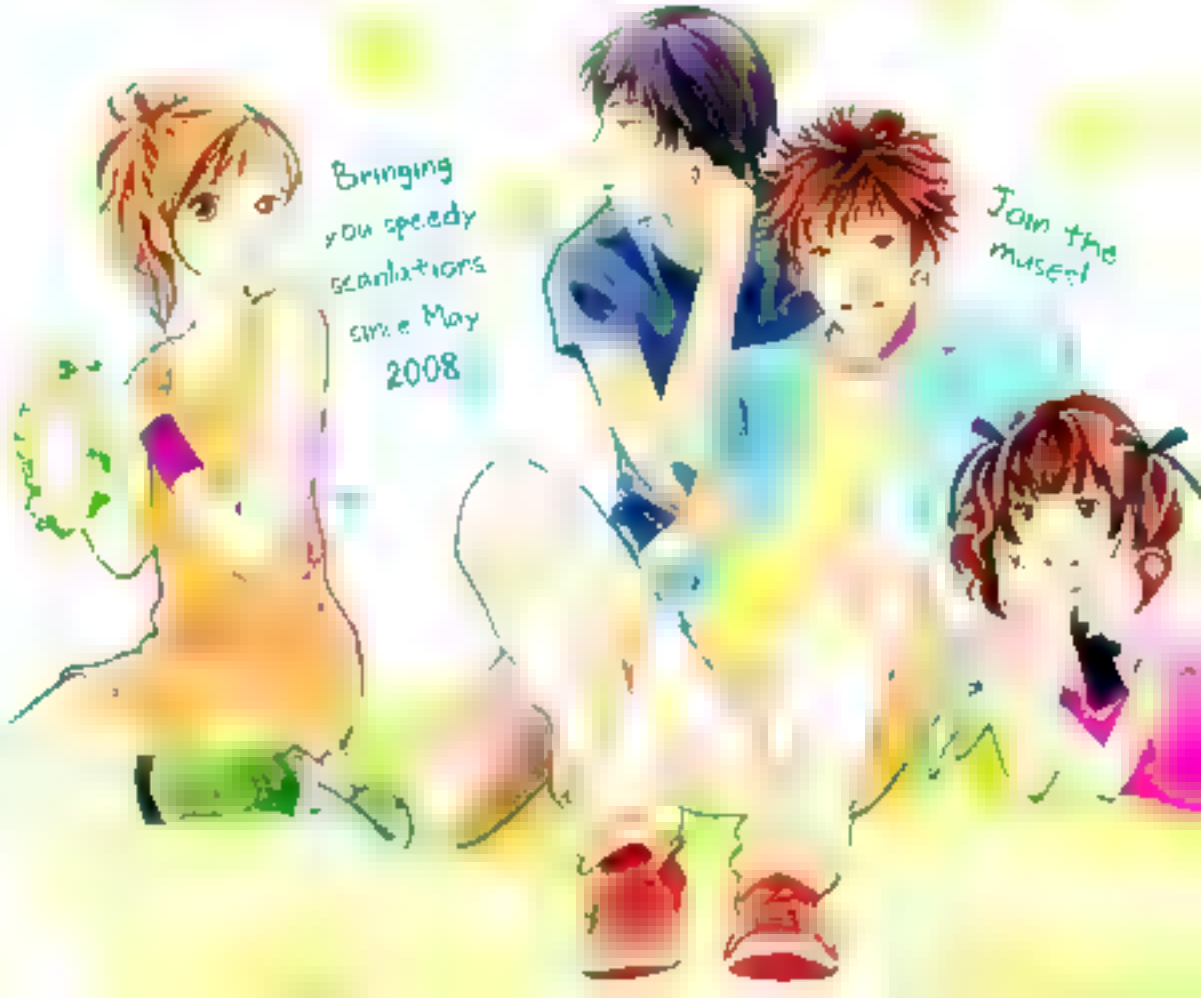
Not speaking at all!
DID SOMETHING UPSET YOU?
HEY! STOP PLAYING DEAD! PUTTING UP WITH THAT GUY SHANG GUAN IS ENOUGH! DON'T YOU JOIN HIM!
I.
DON'T HAVE THE ABILITY TO BE A VOCALIST!
?!
I DON'T EVEN KNOW IF I LIKE TO SING!
I BETTER JUST GO BACK TO DELIVERING GAS! A JOB THAT DOESN'T REQUIRE BRAINS IS MORE SUITABLE FOR ME!

WHERE ARE WE GOING?
...
I'M GOING TO TAKE YOU OUT AND WAKE YOU UP A BIT!
DRAGS!
THIS IS A PROBLEM! WE'LL SOLVE IT TOGETHER!
Part 10 TO BE CONTINUED

A Willful Muse is Recruiting!

Want to see more of your favorite series?

Join our team!
We are currently looking for
Translators (Japanese and Chinese),
Proofreaders, and Quality Checkers!



Anyone interested contact us at:
Email: musesatwork@gmail.com
Site: community.livejournal.com/awillfulmuse/
Forum: awillfulmuse.myfastforum.org/index.php

Thank you,
A Willful Muse Staff

A willful muse

YOUTH GONE WILD

v10 cExtra

By Nicky Lee

TRANSLATOR: FOXGHOST
PROOFREADER: ARTY CHAN
CLEANER: RIKKASTAR
TYPESETTER: WABIUTA
QCER: RIKKASTAR
RAW ACQUIRER: LADYAQUITAINE

Forum: http://awillfulmuse.mylastforum.org
Site: http://community.livejournal.com/awillfulmuse

Please support the author by purchasing her works when they become available in your area!

GA!
DON'T BE SUSPICIOUS!
ONE YEAR OLD!
SHANG GUAN FEI!
HE WAS THE SWEETEST MOST OBEDIENT BABY IN THE WORLD A LITTLE CUTIE WITH A SMILE LIKE AN ANGEL!
THE ONE I'M DESCRIBING.
GA!
AH.
AND IT'S NOT ZHI GAO!
IT'S.. BEEN A WHILE SINCE I'VE BEEN ON.
IT'S NOT UNCLE LANG!
HI!
IT'S NOT LUO KAI!
IS NOT WANG XIANG!
HELLO!
You're not allowed to swear! The main character is you this time!
FUCK! WHY DID I LOOK LIKE THIS WHEN I WAS LITTLE?!
IT'S "SHARP-EYED-BOY" - SHANG GUAN FEI!

GOO!
YEAH! THIS CHILD HAS A GOOD TEMPERAMENT! IT'S VERY RARE FOR HIM TO CRY!
WAH!
SO CUTE! SO CUTE! SO VERY CUTE!
I'VE NEVER SEEN A BABY WHO LOVES TO SMILE THIS MUCH!
IT'S TOO BAD IT'S A BOY AGAIN!
MY HUSBAND AND I REALLY WANTED A GIRL WE EVEN PICKED A NAME ALREADY!
WE WANTED TO CALL HER SHANG GUAN FEI FEI. VERY CUTE RIGHT?
BUT, SINCE IT'S A BOY, WE'LL JUST CALL HIM SHANG GUAN FEI!
"FEI"?
DOESN'T THAT MEAN "MISTAKE" OR "NOT WANT"?

SHANG GUAN YI IS 16 YEARS OLD!
COME HERE AND SEE YOUR LITTLE BROTHER!
YI!
YOU'RE HERE!
...
FROM NOW ON WHEN MOM AND DAD ARE GOING OUT TO WORK,
YOU'LL HAVE TO TAKE GOOD CARE OF HIM!
Boom!
GA!
HI!

PUKE
...
SO DIS-
GUSTING!
SO
SO
YI? WHAT'S WRONG?
TOO. TOO CUTE
AS IF! THIS GUY'S SMILE IS SO UGLY IT'S LIKE ONE OF THOSE THINGS FROM "ALIENS"!
GA GA GA.
ARE THOSE UNCLES AND AUNTIES LYING WITH THEIR EYES OPEN?
NO.. NOTHING! LITTLE BROTHER REALLY IS TOO..

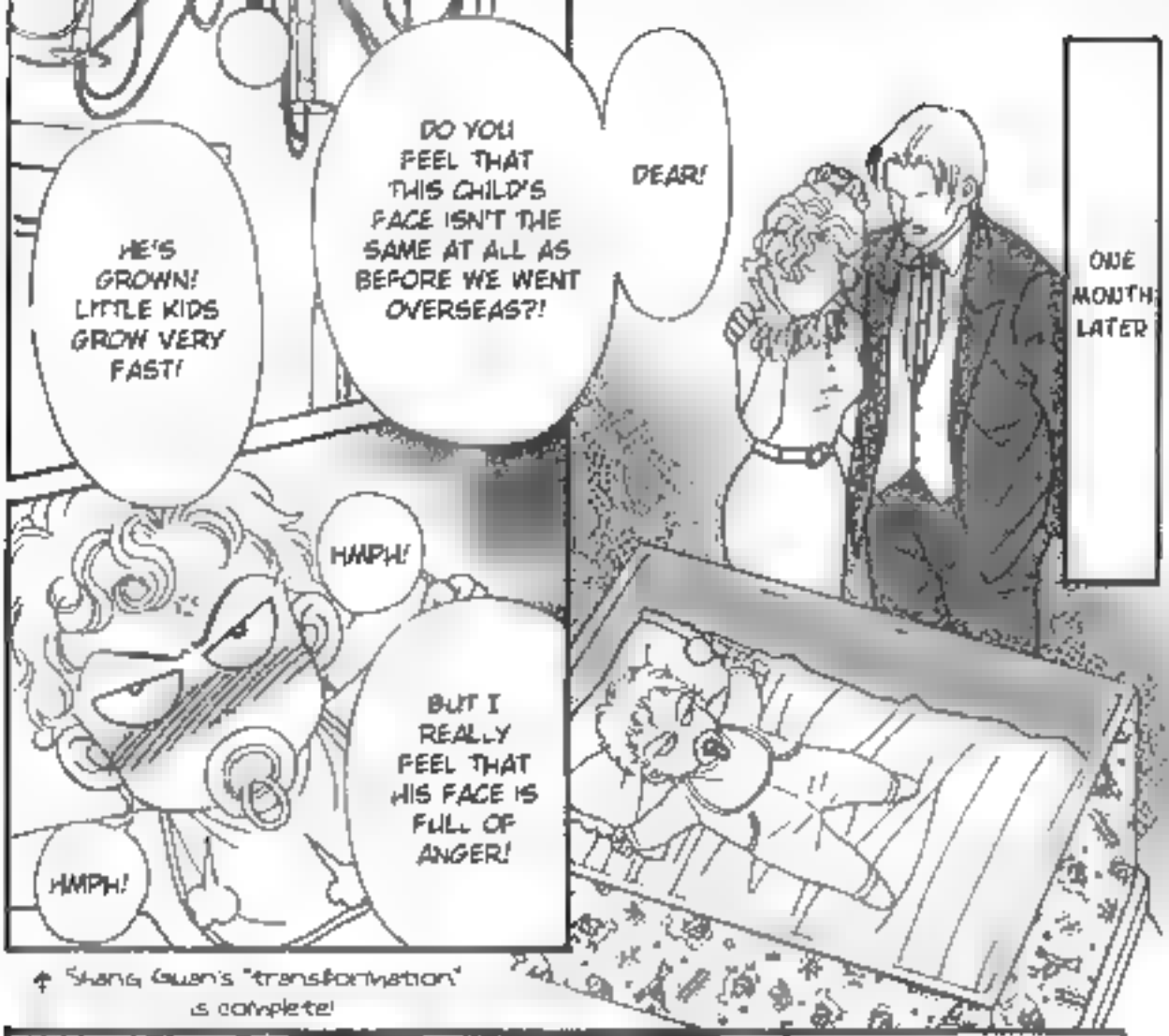
BECAUSE OUR PARENTS ARE WORLD FAMOUS MUSICIANS, THEY'RE ALWAYS TOURING ALL OVER THE WORLD!
PLEASE! STOP SMILING IN MY DIREC-TION!
THAT'S WHY, THE JOB OF TAKING CARE OF LITTLE FEI FEI IS LEFT IN THE HANDS OF THE NANNY AND SHANG GUAN YI!
YOUNG MASTER, I'M GOING OUT TO GET SOME THINGS. PLEASE HELP ME KEEP AN EYE ON LITTLE YOUNG MASTER!
I'VE GOT IT!
THIS WON'T WORK IF I HAVE TO SEE THIS FACE EVERY DAY, I'LL PUKE ENOUGH TO DIE OF MALNUTRITION
Puke ....
Oh..
Dizzy!

FOR THE SAKE OF MY LIFE, DON'T BLAME ME FOR BEING MERCILESS! IT'S TOO BAD THAT WE REPEL EACH OTHER!
Oh oh oh...
He's been sinister since he was little!
YOU WEREN'T THE CHILD THAT OUR PARENTS WANTED TO BEGIN WITH! EVEN IF YOU DISAPPEAR, THEY WOULDN'T BE TOO SAD!
Ga ga ga
DOESN'T DARE TO LOOK
PROBABLY SENSING DANGER TO HIS PERSON!
GOODBYE! MY LITTLE BROTHER!
WAH! WAH! WAH...
THE NATURALLY HAPPY LITTLE FE FE! WAS SO AFRAID THAT HE STARTED CRYING LOUDLY.
He thought that he could take care of people the way he throws away garbage!

WAH!
WAH!
WAH!
WAH!
?!
WAH
WAH
WAH
WAH
WAH...
SO CUTE!
SO
SO.
His sense of beauty deviates from the norm abnormal
WAH
WAH
WAH
WAH...
WHY DID YOU HIDE YOUR BEAUTY FROM ME ALL THIS TIME?
REALLY IS TOO CUTE!

FROM THIS POINT ON, THE TRAGIC CHILDHOOD OF SHANG GUAN HAD BEEN DETERMINED!
ga ga ga
LET'S HAVE A BATH!
COME!
BLEH I STILL FIND HIM DISGUSTING!
MAYBE YOU'LL GET USED TO LOOKING AT HIM?
JUST HANG IN THERE.
SHIVER
?!
CHA!
MARY, THERE'S A PHONE CALL FOR YOU, IT'S MY MOM.
...
OH
I'M GOING TO TAKE THE CALL. PLEASE TAKE CARE OF LITTLE YOUNG MASTER FOR A SECOND!

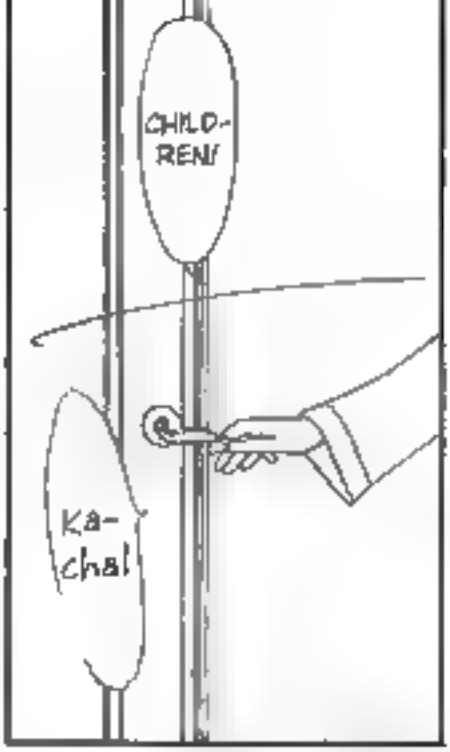
BOILING!
IT LOOKS LIKE IT'S TOO HOT!
OH NO!
Pour
IS HE COLD?
SHAKE!
SHAKE!
SHAKE!
I'LL ADD SOME HOT WATER FOR YOU, THEN!
COLD WATER
HOT WATER
COLD WATER
HOT WATER
Pour
LET'S ADD SOME COLD WATER QUICKLY!
?!
TURNS INTO ICE!
FUU! I KNOW HOW TO TURN HIM INTO THE CUTEST CHILD IN THE ENTIRE WORLD!
Hoh hoh hoh.
Little little young master! Why are you rolling your eyes?
BUT IT'S SO CUTE! HIS FACE IS RED ONE MOMENT, BLUE THE NEXT!
DAMN, IS HE GOING TO DIE?!


DO YOU FEEL THAT THIS CHILD'S FACE ISN'T THE SAME AT ALL AS BEFORE WE WENT OVERSEAS?!
DEAR!
HE'S GROWN! LITTLE KIDS GROW VERY FAST!
ONE MONTH LATER
HMPH!
BUT I REALLY FEEL THAT HIS FACE IS FULL OF ANGER!
HMPH!

♦ Shang Guan's "transformation" is complete!

(3 years old)
FROM THE TOILET SUDDENLY A HAND COMES OUT AND GRABS ON TO XIAO MING
CUTE, REALLY IS TOO CUTE!
THE SHANG GUAN COUPLE DID NOT REALIZE THE SORT OF TRAGEDY THAT HAS BEFALLEN THEIR LITTLE CHILD AT ALL!
OH-
OH-
AND THEN.
TIME FLIES.

OH-
AND SO, SNOW WHITE AND PRICE CHARMING,
LIVED HAPPILY EVER AFTER!


CHILD-REN!
Ka-cha!

A SLIVER OF GUILT WOULD SURFACE ITSELF.
OCCASIONALLY IN THE GRAIN-OF-RICE SIZED CONSCIENCE OF SHANG GUAN YI.

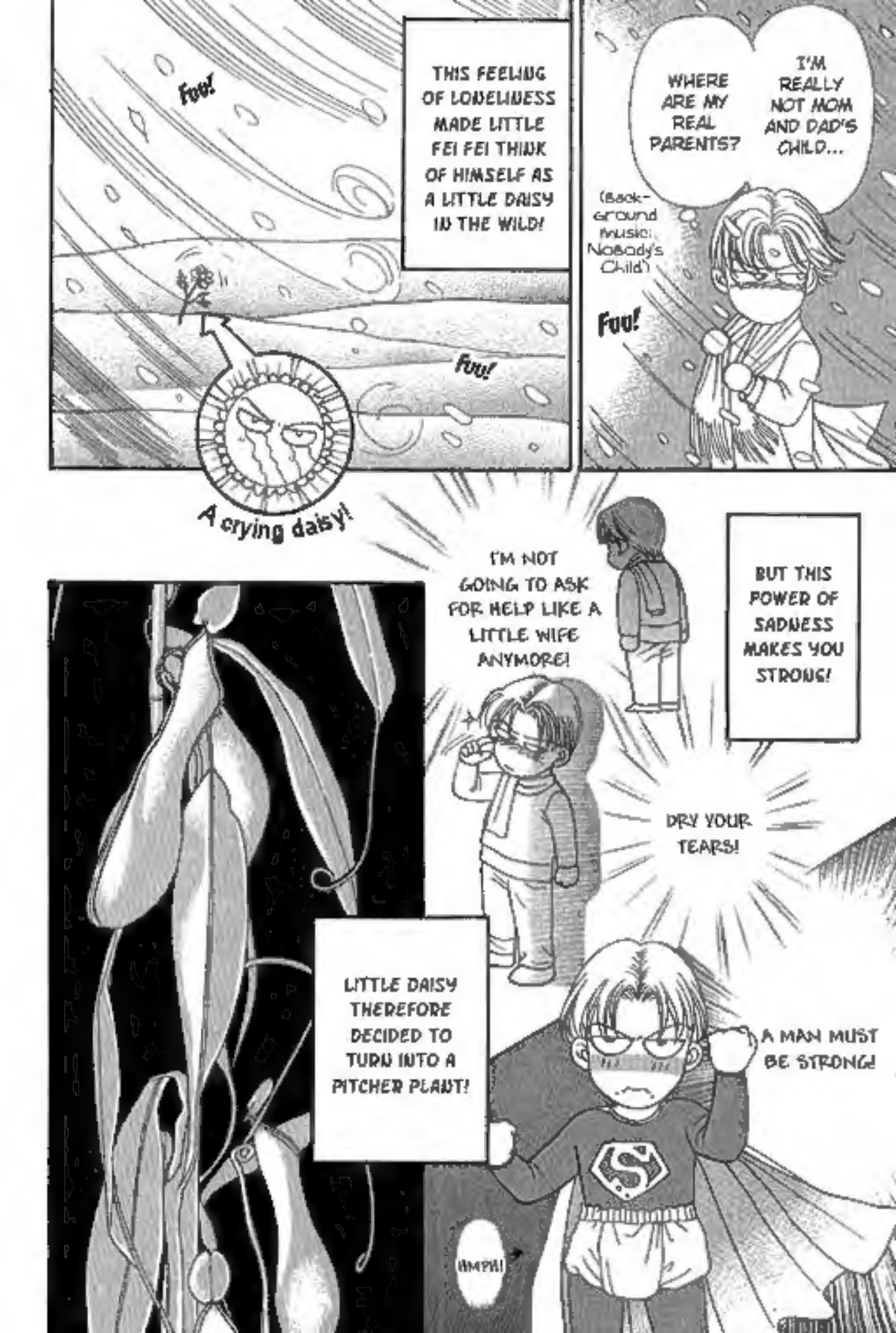
WHAT'S WRONG? FEI! WHY ARE YOU CRYING? YOU'RE SHAKING SO BADLY TOO.

HE'S SO CUTE IT MAKES MY HEART HURT! YOU LITTLE DUMMY
"SIGH" AM I TOO CRUEL? BUT THIS LOOK OF FEAR ON HIS FACE IS CUTE BEYOND COMPARISON!
OH.

OH.
NOTHING! HE'S JUST REALLY MOVED BY "SNOW WHITE PRINCESS"!

BUT AFTER A BRIEF STRUGGLE. HE DECIDED TO TAKE WHATEVER GUILT HE HAD LEFT AND PAWN IT!
HOW MUCH FOR AN OUNCE OF GUILT?
YOURS IS WORTH-LESS!
LITTLE FEI FEI HAVING BEEN ABUSED TO THE UTMOST EXTENT WOULD WAIT UNTIL THE QUIET OF THE NIGHT AND ASK THE STARS IN THE SKY.
LITTLE STARRY STAR! LITTLE STAR-RY STAR, PLEASE TELL ME
WAS I STOLEN FROM ANOTHER FAMILY? IF NOT WHY DOES MY OLDER BROTHER LIKE TO BULLY ME SO MUCH?
OF COURSE!
IS THIS HOW EVERY-ONE'S OLDER BROTHER LOVES THEIR LITTLE BROTH-ER?
YOU STUPID KID! THIS IS HOW YOUR OLDER BROTHER SHOWS HIS LOVE FOR YOU!
AND SO LITTLE FEI FEI SILENTLY BELIEVED!
CHANG 1

TAKING AWAY THE ATTENTION OF THEIR PARENTS.
A YEAR LATER. SHANG GUAN FEI FEI WAS BORN!
OH NO! HOW CAN YOU TAKE YOUR SISTER'S ONE MONTH PRESENT?
THAT'S SOMETHING AUNTIE BOUGHT FOR LITTLE SISTER TO LEARN VIOLIN WITH!
CAN I PLAY WITH THIS?
MAMA, MAMA!
YOUR NAME IS SHANG GUAN FEI.
YOU'RE A "MISTAKE" AND A CHILD MOM AND DAD "DON'T WANT"!
AND IN THE MIND OF LITTLE FEI FEI, THE VENOMOUS WORDS OF HIS BROTHER FLOATED TO THE SURFACE
MAMA'S WORDS DEEPLY CARVED A SCAR INTO LITTLE FEI FEI'S SELF-RESPECT!
BUT I'M NOT EVEN ALLOWED TO PLAY WITH IT
BIG BROTHER IS LEARNING THE VIOLIN, LITTLE SISTER IS LEARNING THE VIOLIN TOO.


Fuu!
THIS FEELING OF LONELINESS MADE LITTLE FEI FEI THINK OF HIMSELF AS A LITTLE DAISY IN THE WILD!
Fuu!
A crying daisy!
I'M REALLY NOT MOM AND DAD'S CHILD...
WHERE ARE MY REAL PARENTS?
(Background music: Nobody's Child)
Fuu!
I'M NOT GOING TO ASK FOR HELP LIKE A LITTLE WIFE ANYMORE!
BUT THIS POWER OF SADNESS MAKES YOU STRONG!
DRY YOUR TEARS!
A MAN MUST BE STRONG!
HMPH!
LITTLE DAISY THEREFORE DECIDED TO TURN INTO A PITCHER PLANT!

DRAG
DRAG
DRAG
DRAG
DRAG
DRAG
DRAG
LOOKS LIKE HE'S PROTESTING TO YOU, BECAUSE YOU WON'T LET HIM PLAY WITH FEI FEI'S VIOLIN.
BUT ISN'T HE PULLING A CELLO?!
DEAR! WHAT... IS THIS?
SAVED THREE YEARS WORTH OF BIRTHDAY MONEY AND ASKED SHANG GUAN YI'S STRING TEACHER TO BUY THIS!
WHAT A STUBBORN CHILD!
I DON'T THINK HE REALLY UNDERSTANDS THE DIFFERENCE.
HE MUST THINK THAT THE BIGGER IT IS THE BETTER IT MUST BE!
LOOKS LIKE WE MIGHT HAVE NEGLECTED HIM TOO MUCH...
DRAG

LOOK!
WHAT A PROUD SILHOUETTE!
DRAG
DRAG
WORTHY OF BEING SHANG GUAN YI'S LITTLE BROTHER!
IN THIS WORLD, THE ONE I LOVE THE MOST IS YIIII
Chang!
PING!
QUICKLY STANDS UP!
HMPH!
YOU'RE THE ONLY ONE QUALIFIED TO BE MY RIVAL IN THE FUTURE!
I AWAIT YOUR GROWING UP! MY LITTLE BROTHER!
THE END

A Willful Muse is Recruiting!

Want to see more of your favorite series?

Join our team!
We are currently looking for
Translators (Japanese and Chinese),
Proofreaders, and Quality Checkers!

Anyone interested contact us at:
Email: musesatwork@gmail.com
Site: community.livejournal.com/awillfulmuse/
Forum: awillfulmuse.myfastforum.org/index.php

Thank you,
A Willful Muse Staff